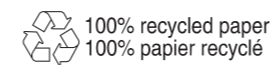


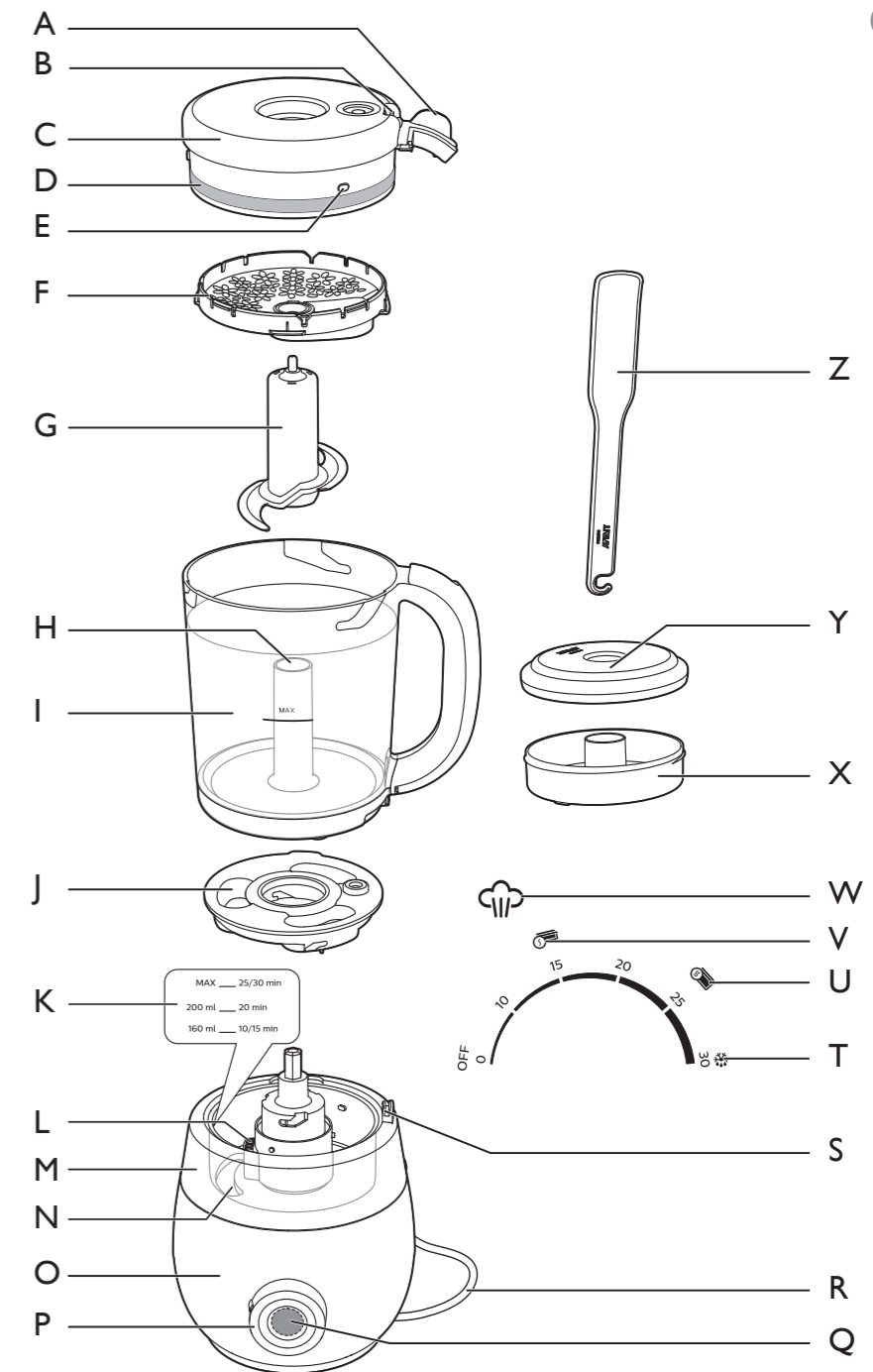


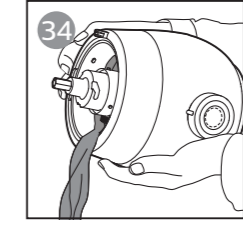
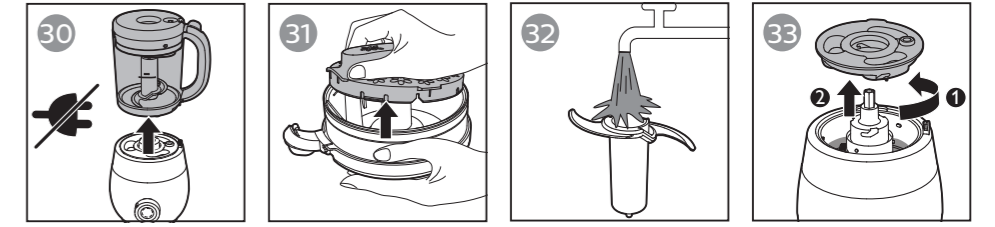
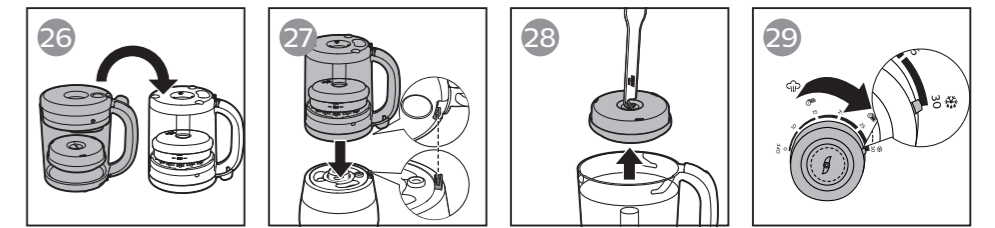
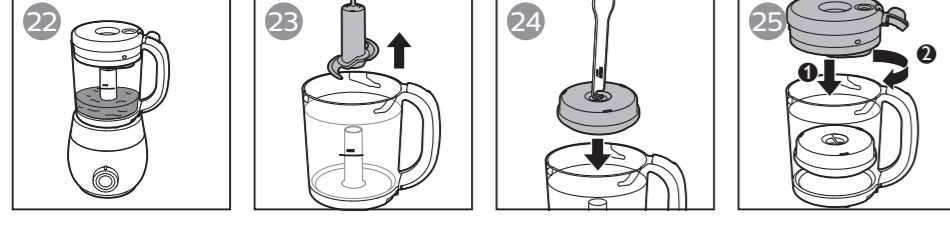
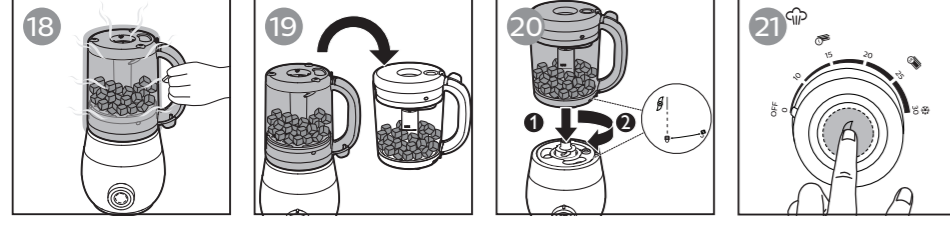
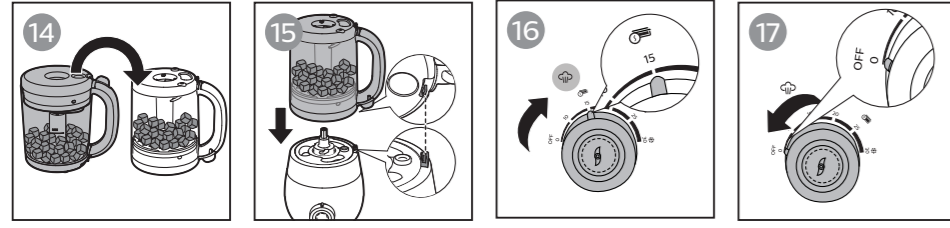
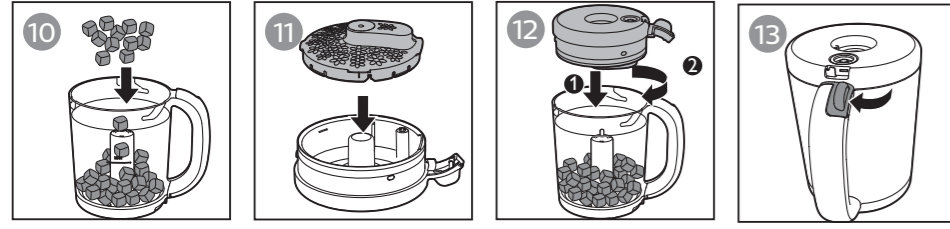
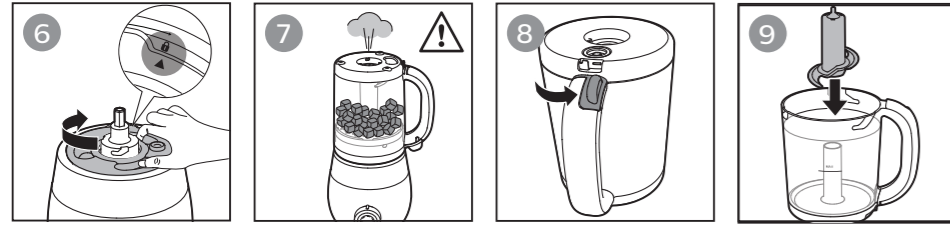
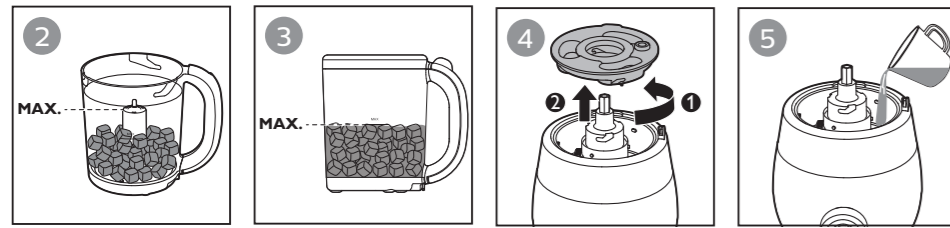
Specifications are subject to change without notice
 Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso
 © 2018 Koninklijke Philips N.V.
 © 2018 Koninklijke Philips N.V. (KPNV)
 All rights reserved.
 Tutti i diritti riservati.
 4241 354 04431



EN	User manual	5
BG	Ръководство на потребителя	27
CS	Příručka pro uživatele	51
DE	Benutzerhandbuch	75
FR	Mode d'emploi	101

HU	Felhasználói kézikönyv	127
NL	Gebruiksaanwijzing	151
RO	Manual de utilizare	175
SK	Príručka užívateľa	199
UK	Посібник користувача	223





Refer to the pictures on the folded pages at the front and back of the user manual.



Contents

Important	6
Introduction	11
General description	11
Before first use	12
Using the appliance	12
Ingredients and steaming time	19
Cleaning and descaling	20
Storage	22
Recycling	22
Guarantee and service	22
Troubleshooting	22
Technical specifications	26


Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Never immerse the main unit in water or any other liquid. Do not rinse it under the tap.

Warning

- Check that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, the power cord or the appliance itself is damaged. If the power cord is damaged, you must have it replaced by Philips; a service center authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance (including the accessories).
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children (including the accessories).
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children.
- Do not touch the blades, especially when the appliance is plugged in. The blades are very sharp.
- Take care in handling the sharp blades when emptying the jar and during cleaning.
- If the blades become stuck, unplug the appliance before you remove the ingredients blocking the blades.
- The appliance gets hot during or shortly after steaming (especially surfaces with this symbol “”) and may cause burns when touched. Only lift the jar by its handle.

- Hot steam comes out of the jar during steaming and when its lid is removed.
- Beware of hot steam that comes out of the water tank when you open its lid.
- When the steaming cycle is finished, hot steam will continue to come out of the steam outlet on the water tank lid and the steam hole in the jar for some time. Be careful when you lift the jar off the main unit.
- If the appliance is used improperly, hot steam could escape from the edge of the water tank lid. Refer to the “Troubleshooting” chapter for preventing or resolving this.
- Take extra caution when pouring hot liquid into the jar as the liquid may splash.
- Always put previously blended food in the storage pot if you want to reheat or defrost food with this appliance.
- Do not use this appliance to chop hard and sticky ingredients.
- Never use bleach or chemical sterilizing solutions/tablets in the appliance.
- Never use scouring pads, abrasive cleaners or aggressive liquids such as gasoline, acetone or alcohol to clean the appliance.
- Always let the appliance cool down for 10 minutes after one steaming cycle before you start steaming again.
- Do not let the appliance blend for more than 30 seconds at a time. If you have not finished blending after 30 seconds, release the button to stop blending and wait a few seconds before you continue. If the main unit becomes hot, let it cool down for a few minutes before you continue.
- Never put water or any other liquid in the jar for steaming to avoid damaging the appliance.
- Always remove the storage pot lid before using the pot to heat up food in a microwave.

Caution

- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not place the appliance on or near an operating or still hot stove or cooker.
- Always switch off the appliance and disconnect from supply when it is left unattended and before assembling, disassembling, changing accessories, cleaning or approaching parts that move in use.
- Always unplug the appliance and let it cool down before you clean it.
- Always turn the control knob to the off position (**OFF**) every time after steaming, reheating, or defrosting.
- Never use the jar or any other part of the appliance (except the storage pots) in a microwave, as the metal parts of the jar handle and blade unit are not suitable for this use.
- Never sterilize the jar or any other part of the appliance (except the storage pots) in a sterilizer or in a microwave, as the metal parts of the jar handle and blade unit are not suitable for this use.
- This appliance is intended for household use only. If the appliance is used improperly or for professional or semi-professional purposes or if it is not used according to the instructions in the user manual, the guarantee becomes invalid and Philips refuses any liability for damage caused.
- Place the appliance on a stable, horizontal, and level surface. The appliance emits hot steam during use. Make sure there is enough free space around it to prevent damage to cabinets or other objects.
- Do not use the appliance if it has fallen or is damaged in any way. Take it to an authorized Philips service center for repair.
- Never use the steam function without water in the water tank.

- Always disconnect the device from supply if it's left unattended.
- Make sure that the water in the tank does not exceed the MAX water level marking on the side of the water tank (250 ml) or the MAX water level indication in the water tank.
- Make sure the water tank lid is correctly locked before putting the jar on the main unit.
- When you steam ingredients, make sure that you do not fill the jar beyond the top of the plastic part of blade unit (fig. ②).
- When you blend liquids, do not exceed the **MAX** fill level indicated on the jar (720 ml) (fig. ③).
- Do not lift and move the appliance while it is in operation.
- Do not insert any object into the steam outlet on the water tank lid or the steam inlet on the jar lid.
- Never refill the water tank during steaming, as hot water and steam may come out of the appliance.
- Always make sure that the jar lid has cooled down after steaming before you open it to add more ingredients for blending.
- Never run this appliance's power supply through an external switching device, such as a timer, or connect it to a circuit that is regularly switched on and off.
- Always check the temperature of the cooked food on the back of your hand to make sure it is safe for your baby.
- Always check the consistency of the food for your baby. For guidance on what food consistencies are appropriate for different ages, refer to the professional weaning advice that comes with this appliance, or seek advice from a doctor or consultant.
- Only use the provided spatula for taking food out of the jar.
- Regular descaling prevents damage to the appliance.
- The storage pot provided with this appliance is not a children feeding utensil. Do not feed children directly from the storage pot.

10 ENGLISH

- Before using the storage pot, clean it thoroughly, and then sterilize it with a Philips Avent sterilizer or place the storage pot in boiling water for 5 minutes. This is to ensure hygiene. Make sure that there is enough water in the container when using boiling water to sterilize the storage pot, and that the pot does not contact the container for too long, to avoid heat deformation.
- Make sure that the amount of food in the storage pot does not exceed the maximum scale marked on the side of the pot, otherwise the pot may leak.
- When reheating or defrosting food, make sure that the storage pot lid is closed tightly before putting the storage pot in the jar, otherwise the pot may leak when you take it out of the jar.
- Heating food with the provided storage pot in a microwave may produce localized high temperatures in the food and may affect its nutritional value. Always stir heated food to ensure even heat distribution and test the temperature before serving.
- Do not select the grill function if you use a combination microwave (with grill function) to reheat or defrost food with the storage pots. If you have just finished a grilling process, wait until the microwave has cooled down before putting the storage pots in it, as the residual heat can cause damage to the storage pots.

Safety systems

For your safety during use, this appliance is equipped with a built-in safety lock. This appliance will only function if all parts have been assembled correctly. Assembling all parts correctly will disarm the built-in safety lock.

This appliance is also equipped with an overheat safety stop function. Overheating can occur if the time between two steaming cycles is too short. If the appliance's overheat safety stop activates during a steaming cycle, turn the control knob back to the off position (**OFF**) and let the appliance cool down for a few minutes. After this, you can use the appliance again.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips Avent! To fully benefit from the support that Philips Avent offers, register your product at www.philips.com/welcome.

This 4-in-1 healthy baby food maker helps all parents in preparing nutritious meals for their babies with steaming and blending functions combined in one appliance. You can also use the baby food maker to defrost and warm up baby food.

General description

Product overview (fig. ①)

- A** Lid tab
- B** Connector on the jar lid
- C** Jar lid
- D** Sealing ring
- E** Locking pin
- F** Sieve
- G** Blade unit
- H** Blade unit holder
- I** Jar
- J** Water tank lid
- K** Water level markings
- L** MAX water level indication
- M** Water tank (not detachable)
- N** Boiler
- O** Main unit
- P** Control knob
- Q** Blending button
- R** Power cord
- S** Locking area on the water tank

Controls overview (fig. ①)

- T** Defrost setting
- U** Reheat setting for the 240 ml storage pot
- V** Reheat setting for the 120 ml storage pot
- W** Steaming light

Accessories (fig. ①)

- X** Storage pot
- Y** Storage pot lid
- Z** Spatula

Before first use

- 1 Remove all packaging material from the appliance.
- 2 Clean all parts thoroughly before first use. Refer to the chapter “Cleaning and descaling”.
- 3 We recommend running one steaming cycle with an empty jar before using the appliance for the first time. Refer to chapters “Filling the water tank” and “Steaming”.

Using the appliance



Caution

- Always check the temperature of the cooked food on the back of your hand to make sure it is safe for your baby.

This appliance is intended for steaming fresh, solid ingredients and blending them to the consistency of your choice. Please refer to the enclosed recipe booklet for some tasty and nutritious recipe ideas. The appliance can also be used for just steaming or blending only. For blending only, refer to the chapter “Blending without steaming”.

This appliance can also be used to defrost or reheat cooked food that has been stored in the specially designed storage pots. Always use these storage pots to defrost or reheat blended foods. Defrosting or reheating without the storage pots will cause the food to drop through the sieve into the jar lid.

Never put the jar with blended food inside in the steaming position on the main unit.

Never steam the same batch of raw ingredients for longer than 30 minutes or more than once.

This appliance is NOT intended for the following purposes.

- Steaming frozen raw ingredients
- Steaming previously blended food without the storage pot
- Steaming the same ingredients for more than 30 minutes
- Cooking rice and pasta
- Blending first, then steaming
- Heating or reheating liquids such as soup, sauces or water
- Keeping food warm for several hours
- Cutting hard ingredients such as ice cubes and sugar cubes, or sticky ingredients like cheese

Filling the water tank

Note

- Make sure that the water in the tank does not exceed the MAX water level marking on the side of the water tank (250 ml) or the MAX water level indication in the water tank.
- We recommend using soft or purified water, as the minerals in mineral or tap water cause limescale buildup to occur more quickly inside the water tank.
- Except for materials needed for descaling, never put any liquids other than water in the water tank.

- 1 Turn the water tank lid counterclockwise to open the water tank (fig ④), then follow the water level markings on the water tank and fill with water to the required level according to the chapter “Ingredients and steaming time” in the user manual or the enclosed recipe booklet (Fig. ⑤).
- 2 Put the water tank lid on the water tank and turn the lid clockwise to lock it securely in place (Fig. ⑥).
 - ↳ When the water tank lid is correctly locked in place, the ▲ icon on the water tank lid will line up with the 🔒 icon on the water tank.

Note

- ⚠ Always make sure that you have locked the water tank lid before the appliance starts operating.

Steaming

Caution

- Hot steam or hot water can burn your fingers. Do not touch, and never let children touch any hot parts of the appliance or the steam coming from the top of the appliance, as this may cause scalding. (Fig. ⑦).

Note

- Always defrost frozen raw ingredients before placing them in the jar for steaming. Shake off any excess water from the defrosted ingredients before placing them in the jar.
- Do not fill past the top edge of the plastic part of blade unit when adding ingredients.
- Never put water or any other liquid in the jar for steaming to avoid damaging the appliance.
- The appliance will not start steaming if the jar is not correctly locked in place.
- Make sure that the sealing ring is assembled around the jar lid before steaming, and that the flat side of the sealing ring is facing out.

14 ENGLISH

- 1 Push the lid tab counterclockwise to release the lid from the jar (Fig. ⑧).
- 2 If the blade unit is not in the jar, put it on the blade unit holder in the jar (Fig. ⑨).
- 3 We recommend cutting solid ingredients into small pieces (cubes not bigger than 1cm).
- 4 Put the ingredients in the jar (Fig. ⑩).
- 5 Press the sieve into the jar lid (Fig. ⑪).
- 6 Place the jar lid on the jar and turn it clockwise to close it securely (Fig. ⑫).


Note

- The jar has grooves that help smoothly guide the locking pins and lock the lid in place. Make sure that the lid tab slides into the handle of the jar (Fig. ⑬).

- 7 If you have not yet filled the water tank with water for steaming, refer to the chapter “Filling the water tank” and add water to the water tank before putting the jar on the main unit.

Note

- Make sure the water tank lid is correctly locked in place before placing the jar on the main unit.

- 8 Flip the jar over with the jar lid on the bottom (Fig. ⑭).
- 9 Align the connector on the jar lid to the locking area on the water tank, and then place the jar on the main unit with the jar lid on the bottom (Fig. ⑮). Press the jar downwards to lock it firmly on the main unit, and make sure the handle is on the right-hand side.
- 10 If the control knob is not in the off position (OFF), turn it to the off position first.
- 11 Plug in the appliance.
- 12 Turn the control knob to select the steaming time you need (Fig. ⑯). Refer to the table in the chapter “Ingredients and steaming time” and the recipe booklet for the recommended steaming time.
 - ↳ The steaming light  will turn white to indicate that the appliance is steaming.
 - ↳ When the steaming cycle is finished, the appliance will beep and the steaming light will go out.
- 13 Turn the control knob back to the off position (OFF) (Fig. ⑰). Wait 2 minutes, or until there is no more steam coming from the top of the appliance before removing the jar.

Caution

- If you intend to start another steaming cycle, let the appliance cool down for 10 minutes, and empty any remaining water out of the water tank before you refill and start a new steaming cycle.





- 14** To blend the steamed ingredients, refer to chapter “Blending after steaming”.
- 15** There may still be some water remaining in the water tank after a steaming cycle. This is normal. Wait until the appliance cools down to room temperature, then empty the water tank of all residual water. To empty or clean the water tank, refer to the chapter “Cleaning and descaling”.

Blending after steaming



Caution

- The jar and the lid will become hot after the steaming cycle. Only hold the jar by the specially designed heat-resistant handle. (Fig. ⑱).
- Always make sure that the lid of the jar is correctly closed and locked in place while the appliance is in use.
- Always make sure that the jar lid has cooled down after steaming before you open it to add more ingredients (do not fill the jar past the top edge of the plastic part of blade unit), or to remove the remaining water from the jar.
- If you have added additional liquids, never put the jar in the steam position, as the liquid will go through the sieve.

- 1** From the steaming position, lift the jar by the handle and turn it upside down (Fig. ⑲). Shake the jar to allow the steamed ingredients to move to the bottom of the jar where the blending blades are.
- 2** If needed, remove the jar lid and add additional ingredients for blending (e.g. water for purees or additional cooked ingredients like rice or pasta). Place the jar lid back on the jar before you start blending.
- 3** Place the jar on the main unit with the lid on the top, align the  icon on the jar with the  icon on the main unit, and turn the jar clockwise to securely lock it in place on the main unit (Fig. ⑳). Make sure the handle is on the right-hand side.
 - ↳ When the jar is correctly locked in place on the main unit, the  icon on the jar will line up with the  icon on the main unit.
- 4** Push and hold the blending button to start blending until the ingredients are blended to the consistency of your choice (Fig. ㉑).



Caution

- Do not let the appliance blend for more than 30 seconds at a time. If you have not finished blending after 30 seconds, release the button to stop blending and wait a few seconds before you continue. If the main unit becomes hot, let it cool down for a few minutes before you continue.

- 5** When you have finished blending, release the blending button (Fig. ㉒).
- 6** Unplug the appliance.
- 7** Remove the blade unit. Be careful when you remove the blade unit as it might be hot. Remove the blended food from the jar. If necessary, use the spatula included with this appliance.

Blending without steaming

This appliance is intended for the following purposes.

- Pureeing steamed and cooked ingredients
- Blending fluids and fruits



Caution

- The appliance is not intended for cutting hard ingredients such as ice cubes and sugar cubes or sticky ingredients like cheese.
- If you have added liquids to the jar, never put the jar in the steam position, as the liquid will go through the sieve.



Note



- When blending ingredients with fluids, make sure you do not fill the jar past the **MAX** fill level indicated on the jar.
- Do not fill past the top edge of the plastic part of blade unit when adding ingredients.
- Never put the jar with blended food inside in the steaming position on the main unit.
- If the ingredients stick to the wall of the jar, or if the blended ingredients are still too solid, release the blending button, remove the jar from the main unit, and loosen the ingredients with the spatula or add some liquid (e.g. drinking water) until the blended food has the right consistency for your baby's age. When adding liquid in the jar, do not fill the jar past the **MAX** fill level indicated on the jar.
- Make sure that the blended baby food has the right consistency before you serve it. For guidance on what food consistencies are appropriate for different ages, refer to the professional weaning advice that comes with this appliance, or seek advice from a doctor or consultant.
- Do not process large quantities of solid ingredients at the same time. Process these ingredients in a series of small batches to get a finer texture.

- 1 Put the blade unit on the blade unit holder in the jar (Fig. ⑨).
- 2 Cut solid ingredients into small pieces (cubes not bigger than 1 cm) before you put them in the jar.
- 3 Put the ingredients in the jar (Fig. ⑩).
- 4 Press the sieve into the jar lid (Fig. ⑪).
- 5 Place the lid on the jar and turn it clockwise to close it securely (Fig. ⑫).




Note

- The jar has grooves that help smoothly guide the locking pins and lock the lid in place. Make sure that the lid tab slides into the handle of the jar (Fig. ⑬).

- 6 Place the jar on the main unit with the lid on the top, align the  icon on the jar with the  icon on the main unit, and turn the jar clockwise to securely lock it in place on the main unit (Fig. ⑳). Make sure the handle is on the right-hand side.

↳ When the jar is correctly locked in place on the main unit, the  icon on the jar will line up with the  icon on the main unit.

- 7** Push and hold the blending button to start blending until the food is properly blended (Fig. ).



Caution

- Do not let the appliance blend for more than 30 seconds at a time. If you have not finished blending after 30 seconds, release the button to stop blending and wait a few seconds before you continue. If the main unit becomes hot, let it cool down for a few minutes before you continue.

- 8** When you have finished blending, release the blending button (Fig. .

- 9** Unplug the appliance.

- 10** Remove the blade unit. Be careful when you remove the blade unit as it might be hot. Remove the blended food from the jar. If necessary, use the spatula included with this appliance.

Reheating

A 120 ml storage pot is included with the appliance. Use the storage pot to reheat the baby food you have made with the appliance.



Note

- A pack (SCF876) containing 2 storage pots with capacity of 120 ml and 240 ml can be purchased separately in some markets.
- Always put previously blended food in the storage pot to reheat.
- Make sure that the sealing ring is assembled around the jar lid before reheating, and that the flat side of the sealing ring is facing out.


- 1** Pour the appropriate amount of water into the water tank.

↳ If you are using the 120 ml storage pot, pour 160 ml of water into the water tank (i.e. to the water level marking for 10/15 min.); if you are using the 240 ml storage pot, pour water to the MAX water level marking indicated on the side of the water tank or the MAX water level indication in the water tank.

- 2** Put the water tank lid on the water tank and turn the lid clockwise to lock it securely in place (Fig. .

↳ When the water tank lid is locked correctly in place, the  icon on the water tank lid will line up with the  icon on the water tank.

- 3** Take the blade unit out of the jar (Fig. .

- 4** Flip the storage pot over and place it onto the blade unit holder in the jar (Fig. .

- 5** Place the jar lid on the jar and turn it clockwise to close it securely (fig. .

18 ENGLISH



Note

- The jar has grooves that help smoothly guide the locking pins and lock the lid in place. Make sure that the lid tab slides into the handle of the jar (Fig. 13).

6 Flip the jar over with the jar lid on the bottom (Fig. 26).

7 Align the connector on the jar lid to the locking area on the water tank, and then place the jar on the main unit with the jar lid on the bottom (Fig. 27). Press the jar downwards to lock it firmly on the main unit, and make sure the handle is on the right-hand side.



Note

- Make sure the water tank lid is correctly locked in place before placing the jar on the main unit.

8 If the control knob is not in the off position (OFF), turn it to the off position first.

9 Plug in the appliance.

10 Turn the control knob to select the reheat time that matches with the storage pot placed in the jar (Fig. 16).

↳ Choose 15 minutes (5) if using the 120 ml storage pot; choose 25 minutes (8) if using the 240 ml storage pot.

↳ The steaming light will turn white to indicate that the appliance is reheating.

11 When the reheating cycle is finished, the appliance will beep and the steaming light will turn off.

12 Turn the control knob back to the off position (OFF) (Fig. 17). Wait 2 minutes, or until there is no more steam coming from the top of the appliance before removing the jar.

13 Open the jar lid, and use the hook on the spatula to take the storage pot out (Fig. 28).

14 There may still be some water remaining in the water tank after a reheating cycle. This is normal. Wait until the appliance cools down to room temperature, then empty the water tank of all residual water. To empty or clean the water tank, refer to the chapter “Cleaning and descaling”.




Defrosting

If you have used the special storage pots to freeze blended food, you can use the appliance to gently defrost the frozen food.



Note

- Always put previously blended food in the storage pot to defrost.
- Make sure that the sealing ring is assembled around the jar lid before defrosting, and that the flat side of the sealing ring is facing out.

- 1 Fill the water tank with water up to the MAX water level marking indicated on the side of the water tank or the MAX water level indication in the water tank.
- 2 Follow steps 2 to 8 in the chapter “Reheating”.
- 3 Turn the control knob and select 30 minutes  (Fig. 29).
 - ↳ The steaming light  will turn white to indicate that the appliance is defrosting.
- 4 When the defrosting cycle is finished, the appliance will beep and the steaming light  will turn off.
- 5 Turn the control knob back to the off position (OFF) (Fig. 17). Wait 2 minutes, or until there is no more steam coming from the top of the appliance before removing the jar.
- 6 Open the lid and use the hook on the spatula to take the storage pot out (Fig. 28).
- 7 There may still be some water remaining in the water tank after a defrosting cycle. This is normal. Wait until the appliance cools down to room temperature, then empty the water tank of all residual water. To empty or clean the water tank, refer to chapter “Cleaning and descaling”.



Note

- Only defrost the same batch of food once.
- After defrosting, we recommend running another reheating cycle to thoroughly heat up the food.

Ingredients and steaming time

Type of food	Ingredient	Approximate steaming time (min.)*	Water level in the water tank (ml)
Fruit	Apple	15	160
	Orange/mandarin	15	160
	Peach	10	160
	Pear	15	160
	Pineapple	20	200
	Plum	10	160
	Strawberry	15	160
	Vegetables	Asparagus	15
Broccoli		15	160
Carrot		20	200
Cauliflower		15	160
Celery		15	160
Eggplant		15	160
Fennel		15	160
French beans		20	200

Type of food	Ingredient	Approximate steaming time (min.)*	Water level in the water tank (ml)
	Leek	15	160
	Onion	15	160
	Peas	15	160
	Bell pepper	15	160
	Potato	20	200
	Pumpkin	15	160
	Spinach	15	160
	Swede	15	160
	Sweet corn	15	160
	Sweet potato	15	160
	Tomato	15	160
	Turnip	15	160
	Zucchini	15	160
Meat	Chicken, beef, lamb, pork etc.	20	200
Fish	Salmon, whiting, sole, cod, trout etc.	15	160

* Steam times may vary. The approximate timings are based on all ingredients being cut into small cubes, no larger than 1cm, and a total weight of 250g.

Cleaning and descaling

Cleaning



Caution

- Clean the appliance after every use.
- Never immerse the main unit in water. Never rinse the main unit under the tap.
- Never use bleach or chemical sterilizing solutions/tablets in the appliance.
- Never use scouring pads, abrasive cleaners or aggressive liquids such as gasoline, acetone or alcohol to clean the appliance.



Note

- All parts, except the main unit, can also be cleaned in the dishwasher.
- Always assemble the sealing ring around the jar lid after you have removed it for cleaning, and make sure the flat side of the sealing ring is facing out.

- 1 Unplug the appliance and remove the jar from the main unit (Fig. 30).
- 2 Push the lid tab counterclockwise to release the jar lid from the jar (Fig. 8).
- 3 Grab the protrusion on the sieve and pull one side of the sieve out first, and then release the sieve from the jar lid (Fig. 31).
- 4 Disassemble the sealing ring from the jar lid for cleaning when necessary.
- 5 Remove the blade unit (Fig. 23).
- 6 Thoroughly clean the blade unit under the tap immediately after use. Make sure you also rinse the inside of the blade unit tube (Fig. 32).



Caution

- Handle the blade unit very carefully. The cutting edges are very sharp.

- 7 Turn the water tank lid counterclockwise and remove it from the water tank (Fig. 33).
- 8 Wash the water tank lid under the tap.
- 9 Pour out any excess water in the tank. If necessary, pour fresh water into the water tank (Fig. 5) and flush it out (Fig. 34). Repeat as necessary until the water tank is clean.
- 10 Clean all other parts that come into contact with food in hot water with detergent immediately after use.
- 11 Dry the main unit and all parts after washing.

Descaling the water tank

For optimum performance, we recommend descaling the appliance every 4 weeks. To reduce the build up of limescale, we recommend using soft or purified water for steaming, reheating or defrosting.

To descale the appliance, follow the descaling instructions below.

- 1 Make sure the appliance is switched off.
- 2 Mix 80 ml of white vinegar (6% acetic acid) with 80 ml of water, or you can use citric acid with warm water to descale the water tank.
- 3 Add the solution to the boiler in the water tank.
- 4 Put the water tank lid on the water tank and turn the lid clockwise to lock it securely in place.
- 5 Wait for 6 hours/overnight or until all limescale has dissolved.
- 6 Pour the used solution out of the water tank (Fig. 34).
- 7 If the limescale buildup has not completely dissolved, repeat the descaling cycle from step 1 to 6 in this chapter.
- 8 Pour some fresh water into the water tank (Fig. 5) and flush it out (Fig. 34). Repeat as necessary until the water tank is clean.
- 9 Rinse the water tank lid thoroughly under the tap.
- 10 Fill the water tank with 200 ml of water and let the appliance complete a 20-minute steaming cycle with the empty jar before you use the appliance with food again.

Storage

- 1 Empty the water tank before you store the appliance (Fig. 34).
- 2 Make sure all parts are clean and dry before you store the appliance (refer to the chapter “Cleaning and descaling”).
- 3 Store the appliance with the blade unit in the jar to prevent damage.
- 4 Always make sure that the lids for both the water tank and the jar are correctly locked in place for storage.

Recycling



This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).


Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Guarantee and service

If you need information or if you have problems, please visit the Philips website at www.philips.com/avent or contact the Philips Customer Care Center in your country (refer to the enclosed worldwide guarantee leaflet for details). If there is no Customer Care Center in your country, go to your local Philips dealer.



Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not work.	This appliance is equipped with a safety lock. This appliance will not work if the parts are not assembled correctly onto the main unit.	Assemble all parts correctly. Before steaming, the jar should be placed on the main unit vertically with the jar lid on the bottom; before blending, put the jar on the main unit with the lid on the top, and lock the jar by turning it clockwise.
The steaming light  does not turn on.	The appliance is not connected to the power supply.	Put the plug in the outlet.

Problem	Possible cause	Solution
	The jar is not placed on the main unit correctly.	Place the jar on the main unit correctly with the jar lid on the bottom.
	You have started a second steaming cycle immediately after the previous one has finished.	Switch off the appliance and allow it to cool down for 10 minutes before you start a second steaming cycle.
	The control knob has not been turned to the off position (OFF) after the previous steaming cycle was finished.	Turn the control knob to the off position (OFF) first, and then turn it again to choose the operating time.
The water tank gives off an unpleasant smell during the first few times of use.	You have not pre-washed the water tank before use.	Refer to the chapter “Cleaning and descaling” to clean the water tank, and then finish a steaming cycle with an empty jar.
The appliance does not generate steam.	You have not put water in the water tank.	Switch off and unplug the appliance, and then add water to the water tank.
	There is too much limescale buildup in the water tank.	Descal the water tank. Refer to the section “Descaling” in the chapter “Cleaning and descaling”.
Steam is leaking from the water tank.	The water tank lid is not closed correctly.	Close the water tank lid correctly. Make sure the ▲ icon on the water tank lid is lined up with the 🔒 icon on the water tank.
	The jar is not assembled correctly on the main unit.	Place the jar correctly on the main unit.
	The steam outlet on the water tank lid is blocked by contamination or limescale buildup.	Clean the steam outlet on the water tank lid.
	The steam inlet on the jar lid is blocked by contamination.	Clean the steam inlet on the jar lid.
The ingredients are not completely heated through.	The pieces in the jar are too big.	Cut the food into smaller pieces (cubes no bigger than 1 cm).

24 ENGLISH

Problem	Possible cause	Solution
	There is too much food in the jar.	Decrease the amount of food in the jar.
	There is too much or too little water in the water tank.	Add the correct amount of water according to the steaming time. Check the recipe booklet and/or the table in the chapter "Ingredients and steaming time" to make sure that you add the correct amount of water according to the steaming time for the ingredients you want to steam or the recipe you want to prepare.
	The steaming time is too short.	Select a longer steaming time (30 minutes tops).
	The jar is not placed on the main unit correctly.	Place the jar on the main unit correctly with the jar lid on the bottom.
	There is too much limescale buildup in the water tank.	Descalcify the water tank. Refer to the section "Descaling" in the chapter "Cleaning and descaling".
The jar lid leaks.	There is too much food in the jar.	Switch off the appliance and process a smaller quantity.
	The jar lid is not locked onto the jar correctly.	Place the jar lid on the jar and turn it clockwise to close it securely.
	The sealing ring around the jar lid is not assembled correctly or is not assembled.	Make sure the sealing ring is correctly assembled around the jar lid with the flat side facing out.
The blending function does not work.	There is too much food in the jar.	Switch off the appliance and process a smaller quantity. Raw food put in the jar should not exceed top of the blade unit.
	The jar is not placed on the main unit correctly.	Place the jar on the main unit with the lid on the top, align the  icon on the jar with the  icon on the main unit, and turn the jar clockwise to securely lock it in place on the main unit.
	The jar lid is not locked onto the jar correctly.	Place the jar lid on the jar and turn it clockwise to close it securely.
	You are using the appliance to blend sticky food such as cheese.	Check the recipe booklet and use appropriate ingredients to blend.

Problem	Possible cause	Solution
	You have been using the blending function continuously for more than 30 seconds.	Stop blending and let the appliance cool down for a few seconds and then start blending again.
The appliance makes a lot of noise, produces an unpleasant smell, is hot to touch, emits smoke, etc.	There is too much food in the jar.	Switch off the appliance and process a smaller quantity.
	You have been using the blending function for too long.	Do not let the appliance blend continuously for more than 30 seconds at a time.
The appliance produces a lot of noise and vibration during blending.	The sieve is not attached to the jar lid.	Make sure that the sieve is attached to the jar lid.
Temperature of the defrosted food is still low.	There is too much food in the storage pot.	Make sure that the amount of food in the storage pot does not exceed the maximum scale marked on the side of the pot.
	Food in the storage pot is too viscous.	Let the appliance cool down for 10 minutes and defrost again.
The storage pot leaks during reheating/defrosting.	The storage pot lid is not closed correctly.	Before putting the storage pot in the jar to reheat/defrost, make sure that the lid is closed correctly.
Water in the water tank has an unusual color when you pour it out of the water tank or when it enters the jar during steaming, or the water in the water tank has an unpleasant smell.	Food particles have entered the water tank during use.	Clean the water tank according to the instructions in the chapter "Cleaning and descaling". Use the appliance strictly according to the instructions. Make sure you do not overfill the water tank with water (max. 250 ml) and that you do not overfill the jar with food (do not fill the jar past the top edge of the plastic part of blade unit). Do not steam the same ingredients for more than 30 minutes or add liquid to the jar to steam. After you have put liquids in the jar, never put the jar in the steaming position with the jar lid on the bottom.

Problem	Possible cause	Solution
There are white spots on the water tank, water tank lid, jar, jar lid and sieve.	There is limescale buildup on these parts.	This is normal. Remove the limescale periodically. Clean the water tank lid, jar, jar lid and sieve with a moist cloth. Descale the water tank. Refer to the section “Descaling” in the chapter “Cleaning and descaling”.
The surfaces that come into contact with food are discolored.	Food colorings may discolor the parts that come into contact with food.	This is normal. All parts are still safe to use and will do no harm to the cooked food.
The appliance sounds 5 times and the steaming light flashes during steaming, reheating or defrosting.	The jar is out of position or removed from the main unit during processing.	Turn the control knob to the off position (OFF), check the water amount in the water tank, place the jar on the main unit correctly, and reselect the processing time to start again.
	Water in the water tank is not enough for the selected processing time.	Turn the control knob to the off position (OFF), and add enough water for the selected processing time.
	There is too much limescale buildup in the water tank.	Descal the water tank. Refer to the section “Descaling” in the chapter “Cleaning and descaling”.
There are food residues in the inner layer at the bottom of the jar.	Small food residue particles get into the inner layer at the bottom of the jar during cleaning.	<p>Remove the jar from the main unit. Remove the jar lid and blade unit from the jar.</p> <p>Flip the jar, align the small hole on the bottom to a tap and flush water into the small hole. Use warm water to achieve a better cleaning result.</p> <p>Hold the jar handle and shake the jar for about 15 seconds to mix the water with the accumulated residues.</p> <p>Pour out the water from the small hole.</p> <p>Repeat above steps for several times until the residues are cleaned.</p>

Technical specifications

- Voltage/wattage: See type plate on the bottom of the appliance
- Maximum water capacity of the water tank: 250 ml
- Maximum capacity of the jar: 1050 ml
- Operating temperature: 10°C to 40°C
- Protection: Temperature-controlled heating system

Řiďte se podle obrázků na složených stránkách na začátku a konci uživatelské příručky.



Obsah

Důležité informace	52
Úvod	57
Všeobecný popis	57
Před prvním použitím	58
Použití přístroje	58
Suroviny a délka přípravy v páře	65
Čištění přístroje a odstranění vodního kamene	67
Skladování	68
Recyklace	68
Záruka a servis	69
Řešení problémů	69
Technické údaje	73

Důležité informace


Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

Nebezpečí

- Nikdy neponořujte hlavní jednotku do vody nebo do jiné tekutiny. Neoplachujte ji pod tekoucí vodou.

Upozornění

- Dříve než přístroj připojíte do sítě, zkontrolujte, zda napětí uvedené na přístroji souhlasí s napětím v místní elektrické síti.
- Pokud byste zjistili závadu na zástrčce, na napájecím kabelu nebo na přístroji, dále jej nepoužívejte. Pokud by byl poškozen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaní pracovníci, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- Přístroj mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a rozumí všem rizikům spojeným s používáním přístroje.
- S přístrojem (včetně příslušenství) si nesmí hrát děti.
- Přístroj nesmějí používat děti. Přístroj a napájecí kabel (včetně příslušenství) udržujte mimo dosah dětí.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti.
- Nedotýkejte se nožů, zejména dokud je přístroj připojen k napájecí síti. Nože jsou velmi ostré.
- Při manipulaci s ostrými noži, vyprazdňování nádoby a během čištění buďte opatrní.
- Pokud se nože zablokují, nejprve odpojte přístroj ze sítě a pak vyjměte suroviny, které zablokování nožů způsobily.
- Během přípravy v páře nebo krátce po ní se přístroj zahřeje na vysokou teplotu (hlavně plochy označené

symbolem „“ a při dotyku může způsobit popáleniny. Nádobu zvedejte pouze za rukojeť.

- Při přípravě v páře a po sejmutí víka vychází z nádoby horká pára.
- Dávejte pozor na páru, která po otevření víka vychází z nádržky na vodu.
- Po dokončení parního cyklu bude z parní výpusti na víku nádržky na vodu a z parního otvoru v nádobě ještě chvíli vycházet horká pára. Při zvedání nádoby z hlavní jednotky buďte opatrní.
- Při nesprávném použití přístroje může z okraje víka nádržky na vodu unikat horká pára. Informace, jak tomu zabránit nebo jak tento problém řešit, naleznete v kapitole „Řešení problémů“.
- Velmi opatrní buďte při nalévání horké tekutiny do nádoby, protože tekutina může vystříknout.
- Pokud chcete pomocí tohoto přístroje ohřívat nebo rozmrazovat rozmixovaný pokrm, vždy ho uložte do nádobky na uchování pokrmů.
- Přístroj nepoužívejte k sekání tvrdých a lepidých surovin.
- Do přístroje nekládejte bělidla ani chemické sterilizační roztoky nebo tablety.
- K čištění přístroje nikdy nepoužívejte drátěnky, abrazivní čisticí prostředky ani agresivní tekuté přípravky, jako je například benzín, aceton nebo alkohol.
- Po každém parním cyklu nechte přístroj 10 minut vychladnout, než začnete s dalším ohříváním.
- Nenechávejte přístroj nepřetržitě mixovat déle než 30 sekund. Pokud je nutné mixovat déle než 30 sekund, uvolněte tlačítko, přerušte mixování a před pokračováním počkejte několik sekund. Pokud se hlavní jednotka zahřeje na vysokou teplotu, nechte ji několik minut ochladit, a teprve poté pokračujte v práci.
- V případě přípravy v páře do nádoby nikdy nedávejte vodu nebo jinou tekutinu. Mohlo by dojít k poškození přístroje.
- Chcete-li jídlo v nádobce na uchování pokrmů ohřát v mikrovlnné troubě, vždy sejměte víčko.

Pozor

- Nikdy nepoužívejte příslušenství nebo díly od jiných výrobců nebo takové, které nebyly doporučeny společností Philips. Použijete-li takové příslušenství nebo díly, pozbývá záruka platnosti.
- Přístroj neumísťujte na zapnutý nebo ještě horký sporák či vařič ani do jeho blízkosti.
- Pokud přístroj budete nechávat bez dozoru, budete jej sestavovat, rozebírat a čistit, měnit příslušenství nebo manipulovat se součástmi, které se při jeho provozu pohybují, vždy přístroj vypněte a odpojte od napájení.
- Před čištěním vždy odpojte přístroj ze sítě a nechte ho vychladnout.
- Po přípravě v páře, ohřívání a rozmrazování vždy otočte ovládací knoflík do polohy vypnuto (**OFF**).
- Nádobu ani další části přístroje (kromě nádobek na uchování pokrmů) nepoužívejte v mikrovlnné troubě, neboť některé části rukojeti a nožové jednotky jsou z kovu a nejsou pro používání v mikrovlnné troubě vhodné.
- Nádobu ani další části přístroje (kromě nádobek na uchování pokrmů) nesterilizujte ve sterilizátoru nebo v mikrovlnné troubě, neboť některé části rukojeti a nožové jednotky jsou z kovu a nejsou pro takové používání vhodné.
- Přístroj je určen výhradně pro použití v domácnosti. Pokud by byl používán nesprávným způsobem, pro profesionální či poloprofesionální účely nebo v případě použití v rozporu s pokyny v této uživatelské příručce, pozbývá záruka platnosti a společnost Philips odmítá jakoukoliv zodpovědnost za způsobené škody.
- Přístroj postavte na stabilní, vodorovný a vyrovnaný povrch. Během používání vychází z přístroje horká pára. Aby nedošlo k poškození skříněk nebo jiných předmětů, nechte kolem přístroje dostatek prostoru.
- Přístroj nepoužívejte, pokud spadl na zem nebo je jakýmkoli způsobem poškozený. Nechte ho opravit v autorizovaném servisním centru Philips.

- Parní funkci nepoužívejte v případě, že v nádržce na vodu není voda.
- Voda v nádržce nesmí sahat nad značku MAX na straně nádržky na vodu (250 ml) nebo značku MAX v nádržce na vodu.
- Před postavením nádoby na hlavní jednotku zkontrolujte, zda je víko nádržky na vodu správně zajištěné.
- Při přípravě v páře nenaplňujte nádobu nad horní okraj plastového dílu nožové jednotky (obr. ②).
- Při mixování tekutin nepřekračujte hladinu **MAX** vyznačenou na nádobě (720 ml) (obr. ③).
- Nezdvihejte a nepřemísťujte přístroj, pokud je v provozu.
- Do parní výpusti na víku nádržky na vodu nebo vstupu páry na víku nádoby nekládejte žádné předměty.
- Během přípravy v páře nádržku na vodu nedoplňujte, protože by z přístroje mohla uniknout horká voda a pára.
- Před případným přidáním dalších surovin pro mixování se ujistěte, že víko po napařování vychladlo.
- Napájecí zdroj přístroje nepoužívejte s externím přepínacím zařízením, například časovačem, a nepřipojujte ho k obvodu, který se pravidelně zapíná a vypíná.
- Teplotu připraveného jídla vždy vyzkoušejte na hřbetu ruky, abyste se přesvědčili, že je pro dítě bezpečné.
- Vždy vyzkoušejte konzistenci jídla, než ho podáte dítěti. Informace o tom, jaká konzistence jídla je vhodná v různém věku dítěte, naleznete v odborných pokynech k příkrmování dodaných s tímto přístrojem, případně se poradte s lékařem nebo radcem.
- K vyjímání jídla z nádoby používejte pouze dodanou stěrku.
- Pravidelné odstraňování vodního kamene zabraňuje poškození přístroje.
- Nádobka na uchování pokrmů dodaná s přístrojem nepředstavuje náčiní ke krmení dětí. Nekrmte dítě přímo z nádobky na uchování pokrmů.

- Nádobku na uchování pokrmů před použitím důkladně vyčistěte a poté sterilizujte pomocí sterilizátoru Philips Avent nebo ji po dobu 5 minut vyvářejte ve vodě. Je to nutné z hygienických důvodů. Při sterilizaci nádoby na uchování pokrmů ve vařící vodě dejte pozor, abyste použili dostatečné množství vody a aby se nádobka nedotýkala hrnce, ve kterém ji sterilizujete, příliš dlouhou dobu, protože by se mohla vlivem vysoké teploty deformovat.
- Množství jídla v nádobce na uchování pokrmů nesmí přesáhnout značku **MAX** na straně nádoby. V opačném případě může pokrm z nádoby vytéct.
- Při ohřívání nebo rozmrazování pokrmu zkontrolujte, zda je víko nádoby na uchování pokrmů pevně zavřené, než nádobku na uchování pokrmů postavíte do nádoby. V opačném případě by po vyjmutí z nádoby mohl pokrm z nádoby vytékat.
- Při ohřívání jídla v dodané nádobce na uchování pokrmů v mikrovlnné troubě se v jídle mohou vytvářet místa s vysokou teplotou a může se snížit jeho výživová hodnota. Před podáváním pokrmu ohříváný pokrm vždy zamíchejte a vyzkoušejte jeho teplotu.
- Pokud jídlo v nádobkách na uchování pokrmů ohříváte nebo rozmrazujete ve víceúčelové mikrovlnné troubě (s funkcí grilu), nepoužívejte funkci grilu. Pokud jste právě používali funkci grilu, před vložením nádobek na uchování pokrmů do mikrovlnné trouby počkejte, až se mikrovlnná trouba ochladí, protože zbytkové teplo by mohlo nádoby na uchování pokrmů poškodit.

Bezpečnostní systémy

S ohledem na bezpečné použití je přístroj vybaven vestavěným bezpečnostním vypínačem. Přístroj je funkční pouze v případě, že jsou všechny součásti správně sestaveny. Vestavěný bezpečnostní vypínač se deaktivuje po správném sestavení všech součástí.

Přístroj je také vybaven funkcí vypnutí při přehřátí. K přehřátí může dojít v případě, že přestávka mezi dvěma parními cykly je příliš krátká. Pokud se během parního cyklu aktivuje vypnutí při přehřátí, otočte ovládací knoflík zpět do polohy vypnuto (**OFF**) a nechte přístroj na několik minut vychladnout. Poté můžete přístroj znovu použít.

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

Úvod

Gratulujeme k nákupu a vítáme Vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips Avent. Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips Avent, zaregistrujte svůj výrobek na stránce www.philips.com/welcome.

Tento přístroj na přípravu zdravé dětské stravy 4 v 1 v sobě spojuje funkci přípravy v páře a mixování a je neocenitelným pomocníkem rodičů při přípravě výživných pokrmů pro malé děti. Přístroj na přípravu dětské stravy lze použít také k rozmrazování a ohřívání dětských pokrmů.

Všeobecný popis

Přehled výrobku (obr. ①)

- A** Jazyček víka
- B** Konektor na víku nádoby
- C** Víko nádoby
- D** Těsnicí kroužek
- E** Zajišťovací kolík
- F** Sítko
- G** Nožová jednotka
- H** Držák nožové jednotky
- I** Nádoba
- J** Víko nádržky na vodu
- K** Označení úrovně hladiny
- L** Indikace maximální hladiny vody
- M** Nádržka na vodu (nelze odpojit)
- N** Bojler
- O** Hlavní jednotka
- P** Ovládací knoflík
- Q** Tlačítko mixování
- R** Napájecí kabel
- S** Zajišťovací oblast na nádržce na vodu

Přehled ovládacích prvků (obr. ①)

- T** Nastavení rozmrazování
- U** Nastavení ohřívání pro 240ml nádobku na uchování pokrmů
- V** Nastavení ohřívání pro 120ml nádobku na uchování pokrmů
- W** Kontrolka napařování

Příslušenství (obr. ①)

- X** Nádobka na uchování pokrmů
- Y** Víko nádoby na uchování pokrmů
- Z** Stěrka

Před prvním použitím

- 1** Z přístroje odstraňte veškerý obalový materiál.
- 2** Před prvním použitím důkladně očistěte všechny součásti. Informace naleznete v kapitole „Čištění přístroje a odstranění vodního kamene“.
- 3** Před prvním použitím přístroje doporučujeme nechat proběhnout jeden parní cyklus s prázdnou nádobou. Informace naleznete v kapitole „Plnění nádržky na vodu“ a „Příprava v páře“.

Použití přístroje



Pozor

- Teplotu připraveného jídla vždy vyzkoušejte na hřbetu ruky, abyste se přesvědčili, že je pro dítě bezpečné.

Tento přístroj je určen k přípravě čerstvých tuhých surovin v páře a mixování na požadovanou konzistenci. Recepty na chutné a výživné pokrmy naleznete v příložené brožurce. Přístroj lze použít také samostatně k přípravě v páře nebo mixování. Chcete-li použít pouze mixování, postupujte podle kapitoly „Mixování bez přípravy v páře“.

Přístroj lze také použít k rozmrazení nebo ohřátí připravených pokrmů, uchovaných ve speciálně navržených nádobkách na uchování pokrmů. K rozmrazení nebo ohřátí rozmixovaných pokrmů vždy používejte tyto nádoby. Při rozmrazování nebo ohřívání bez nádobek na uchování pokrmů propadne pokrm sítem do víka nádoby. Nádobu obsahující rozmixovaný pokrm nikdy nepokládejte na hlavní jednotku v poloze přípravy v páře.

Stejnou dávku syrových surovin nepřipravujte v páře déle než 30 minut nebo opakovaně.

Tento přístroj NENÍ určen pro následující účely.

- Přípravu mražených surovin v páře
- Přípravu rozmixovaných pokrmů v páře bez nádoby na uchování pokrmů
- Přípravu stejných složek pokrmu v páře déle než 30 minut
- Vaření těstovin a rýže
- Nejprve mixování, poté příprava v páře
- Ohřívání a opakované ohřívání tekutin, jako jsou polévky, omáčky nebo voda
- Udržování pokrmů v teple po několik hodin
- Krájení tvrdých surovin, jako jsou kostky ledu nebo kostky cukru, nebo lepivých surovin, jako je sýr

Naplnění nádržky na vodu

Poznámka

- Voda v nádržce nesmí sahat nad značku MAX na straně nádržky na vodu (250 ml) nebo značku MAX v nádržce na vodu.
- Doporučujeme používat vodu s nižší tvrdostí nebo vyčištěnou, protože minerály v minerální nebo kohoutkové vodě mohou urychlovat tvorbu vodního kamene uvnitř nádržky na vodu.
- Do nádržky na vodu nelijte žádné jiné tekutiny, než je voda, kromě prostředků na odstraňování vodního kamene.

- 1 Otevřete nádržku na vodu otočením víka nádržky na vodu doleva (obr. ④) a podle označení hladiny vody ji naplňte požadovaným množstvím vody uvedeným v kapitole „Suroviny a délka přípravy v páře“ v uživatelské příručce nebo dodané brožurce s recepty (obr. ⑤).
- 2 Nasadte na nádržku víko nádržky na vodu a zajistěte ho na místě otočením doprava (obr. ⑥).
 - ↳ Když víko nádržky na vodu zapadne na místo, symbol ▲ na víku nádržky na vodu se zarovná se symbolem 🔒 na nádržce na vodu.

Poznámka

-  Před spuštěním přístroje musí být víko nádržky na vodu vždy zajištěné na místě.

Napařování

Pozor

- Horká pára nebo horká voda vám může spálit prsty. Nedotýkejte se žádných horkých součástí přístroje ani páry vycházející z horní části přístroje a zabraňte dětem, aby se jich dotkly, protože může dojít k opaření. (obr. ⑦).

Poznámka

- Mražené syrové suroviny vždy rozmrazte a teprve poté je umístěte do nádoby k přípravě v páře. Než rozmražené suroviny vložíte do nádoby, otřepete z nich přebytečnou vodu.
- Při vkládání surovin nepřekračujte horní okraj plastového dílu nožové jednotky.
- V případě přípravy v páře do nádoby nikdy nedávejte vodu nebo jinou tekutinu. Mohlo by dojít k poškození přístroje.
- Pokud není nádoba řádně zajištěna na místě, přístroj nezahájí přípravu v páře.
- Před přípravou v páře musí být kolem víka nádoby nasazen těsnicí kroužek, plochou stranou směrem ven.

60 ČEŠTINA

- 1 Stlačením jazýčku víka doleva uvolněte víko z nádoby (obr. ⑧).
- 2 Není-li v nádobě nožová jednotka, umístěte ji na držák nožové jednotky v nádobě (obr. ⑨).
- 3 Pevné suroviny doporučujeme nakrájet na kousky (kostky do velikosti 1 cm).
- 4 Vložte suroviny do nádoby (obr. ⑩).
- 5 Do víka nádoby zatlačte sítko (obr. ⑪).
- 6 Víko umístěte na nádobu a otočením doprava ho zajistěte na místě (obr. ⑫).


Poznámka

- Na nádobě jsou drážky, které usnadňují navádění zajišťovacích kolíků a zajištění víka na místě. Jazýček víka musí zajet do rukojeti nádoby (obr. ⑬).

- 7 Pokud jste do nádržky na vodu ještě nenalili vodu k přípravě v páře, dolijte vodu do nádržky podle kapitoly „Naplnění nádržky na vodu“ a poté postavte nádobu na hlavní jednotku.

Poznámka

- Před umístěním nádoby na hlavní jednotku zkontrolujte, zda je víko nádržky na vodu řádně zajištěno na místě.

- 8 Otočte nádobu víkem dolů (obr. ⑭).
- 9 Konektor na víku nádoby zarovnejte se zajišťovací oblastí na nádržce na vodu a postavte nádobu na hlavní jednotku víkem dolů (obr. ⑮). Zatlačte nádobu dolů, aby pevně držela na hlavní jednotce, s rukojetí na pravé straně.
- 10 Pokud ovládací knoflík není v poloze vypnuto (OFF), nejprve ho otočte do polohy vypnuto.
- 11 Přístroj připojte do sítě.
- 12 Otočením ovládacího knoflíku vyberte délku přípravy v páře (obr. ⑯). Doporučenou délku přípravy v páře naleznete v tabulce v kapitole „Suroviny a délka přípravy v páře“ a v brožurce s recepty.
 - ↳ Když probíhá příprava v páře, kontrolka přípravy v páře  se rozsvítí bíle.
 - ↳ Po dokončení parního cyklu se ozve pípnutí a kontrolka přípravy v páře zhasne.
- 13 Otočte ovládací knoflík zpět do polohy vypnuto (OFF) (obr. ⑰). Než nádobu sejmete, počkejte 2 minuty nebo až z horní části přístroje přestane vycházet pára.

Pozor

- Pokud se chystáte spustit další parní cyklus, nechte přístroj na 10 minut vychladnout a z nádržky na vodu vylijte zbývající vodu. Poté nádržku znovu naplňte a můžete začít nový parní cyklus.

- 14 Chcete-li suroviny připravené v páře rozmixovat, postupujte podle kapitoly „Mixování po přípravě v páře“.





- 15** Po parním cyklu může v nádržce na vodu zůstat zbytek vody. To je zcela normální. Počkejte, až přístroj vychladne na pokojovou teplotu a poté z nádržky vylijte veškerou zbývající vodu. Informace o vyprázdnění nebo čištění nádržky na vodu naleznete v kapitole „Čištění přístroje a odstranění vodního kamene“.

Mixování po napaření



Pozor

- Nádoba a víko jsou po parním cyklu horké. Dotýkejte se pouze speciálně navržené rukojeti odolné vůči vysoké teplotě. (obr. (18)).
- Při používání přístroje musí být víko nádoby vždy řádně uzavřené a zajištěné na místě.
- Když chcete víko nádoby po přípravě v páře otevřít a přidat další suroviny (nádobu neplňte přes horní okraj plastového dílu nožové jednotky) nebo vylít z nádoby zbývající vodu, dejte pozor, aby bylo víko nádoby vychladlé.
- Pokud jste přidali tekutiny, neobracejte nádobu do polohy přípravy v páře, protože by tekutina protekla sítkem.

- 1** Když je nádoba v poloze přípravy v páře, zvedněte ji za rukojeť a obraťte vzhůru nohama (obr. (19)). Zatřepte nádobou a sklepejte uvařené suroviny na dno nádoby, kde se nacházejí mixovací nože.
- 2** Podle potřeby sejměte víko nádoby a přidejte další suroviny, které chcete rozmixovat (například vodu do pyré nebo další uvařené suroviny jako rýži nebo těstoviny). Před mixováním vraťte víko zpět na nádobu.
- 3** Postavte nádobu na hlavní jednotku víkem nahoru, zarovnejte symbol  na nádobě se symbolem  na hlavní jednotce a otočte nádobou doprava, čímž ji zajistíte na hlavní jednotce (obr. (20)). Rukojeť se musí nacházet na pravé straně.
 - ↳ Když je nádoba řádně zajištěna na hlavní jednotce, symbol  na nádobě se zarovná se symbolem  na hlavní jednotce.
- 4** Stiskněte a podržte tlačítko mixování, dokud suroviny nerozmixujete na požadovanou konzistenci (obr. (21)).



Pozor

- Nenechávejte přístroj nepřetržitě mixovat déle než 30 sekund. Pokud je nutné mixovat déle než 30 sekund, uvolněte tlačítko, přerušte mixování a před pokračováním počkejte několik sekund. Pokud se hlavní jednotka zahřeje na vysokou teplotu, nechte ji několik minut ochladit, a teprve poté pokračujte v práci.

- 5** Po dokončení mixování uvolněte tlačítko mixování (obr. (22)).
- 6** Odpojte přístroj z napájení.
- 7** Vyjměte nožovou jednotku. Při vyjímání nožové jednotky buďte opatrní, protože by mohla být horká. Rozmixovaný pokrm vyjměte z nádoby. Podle potřeby můžete použít stěrku dodanou s přístrojem.

Mixování bez napaření

Tento přístroj je určen pro následující účely.

- Příprava pyré z vařených surovin a surovin připravených v páře
- Mixování tekutin a ovoce



Pozor

- Přístroj není určen ke krájení tvrdých surovin, jako jsou kostky ledu nebo kostky cukru, nebo lepivých surovin, jako je sýr.
- Pokud jste do nádoby přidali tekutiny, neobracejte nádobu do polohy přípravy v páře, protože by tekutina protekla sítkem.



Poznámka



- Při mixování surovin s tekutinami dejte pozor, abyste nádobu nenaplnili přes hladinu **MAX** vyznačenou na nádobě.
- Při vkládání surovin nepřekračujte horní okraj plastového dílu nožové jednotky.
- Nádobu obsahující rozmixovaný pokrm nikdy nepokládejte na hlavní jednotku v poloze přípravy v páře.
- Pokud se suroviny přichytí na stěny nádoby nebo pokud jsou rozmixované suroviny stále příliš tuhé, uvolněte tlačítko mixování, sejměte nádobu z hlavní jednotky a uvolněte suroviny stěrkou nebo přidejte tekutinu (například pitnou vodu), aby měl rozmixovaný pokrm správnou konzistenci s ohledem na věk dítěte. Když do nádoby přidáváte tekutiny, dejte pozor, abyste nádobu nenaplnili přes hladinu **MAX** vyznačenou na nádobě.
- Před podáváním se ujistěte, že má rozmixovaná dětská strava správnou konzistenci. Informace o tom, jaká konzistence jídla je vhodná v různém věku dítěte, naleznete v odborných pokynech k příkrmování dodaných s tímto přístrojem, případně se poradte s lékařem nebo radcem.
- Nezpracovávejte najednou velké množství tuhých surovin. Aby se takové suroviny lépe rozmixovaly, zpracujte postupně menší dávky.



- 1 Nasaďte nožovou jednotku na držák v nádobě (obr. 9).
- 2 Tuhé přísady před vložením do nádoby rozkrájejte na kousky (kostky do velikosti 1 cm).
- 3 Vložte suroviny do nádoby (obr. 10).
- 4 Do víka nádoby zatlačte sítko (obr. 11).
- 5 Víko umístěte na nádobu a otočením doprava ho zajistěte na místě (obr. 12).



Poznámka

- Na nádobě jsou drážky, které usnadňují navádění zajišťovacích kolíků a zajištění víka na místě. Jazyček víka musí zajet do rukojeti nádoby (obr. 13).

- 6** Postavte nádobu na hlavní jednotku víkem nahoru, zarovnejte symbol  na nádobě se symbolem  na hlavní jednotce a otočte nádobou doprava, čímž ji zajistíte na hlavní jednotce (obr. 20). Rukojeť se musí nacházet na pravé straně.

↳ Když je nádoba řádně zajištěna na hlavní jednotce, symbol  na nádobě se zarovná se symbolem  na hlavní jednotce.

- 7** Stiskněte a podržte tlačítko mixování, dokud suroviny řádně nerozmixujete (obr. 21).



Pozor

- Nenechávejte přístroj nepřetržitě mixovat déle než 30 sekund. Pokud je nutné mixovat déle než 30 sekund, uvolněte tlačítko, přerušte mixování a před pokračováním počkejte několik sekund. Pokud se hlavní jednotka zahřeje na vysokou teplotu, nechte ji několik minut ochladit, a teprve poté pokračujte v práci.

- 8** Po dokončení mixování uvolněte tlačítko mixování (obr. 22).

- 9** Odpojte přístroj z napájení.

- 10** Vyjměte nožovou jednotku. Při vyjímání nožové jednotky buďte opatrní, protože by mohla být horká. Rozmixovaný pokrm vyjměte z nádoby. Podle potřeby můžete použít stěrku dodanou s přístrojem.

Opětovný ohřev

S přístrojem se dodává nádobka na uchování pokrmů o objemu 120 ml. Nádobku na uchování pokrmů použijte při ohřívání dětské stravy připravené pomocí přístroje.



Poznámka

- V některých zemích lze zvlášť zakoupit 2 nádobky na uchování pokrmů o objemu 120 ml a 240 ml (SCF876).
- Pokud chcete rozmixovaný pokrm později ohřát, vždy ho uložte do nádobky na uchování pokrmů.
- Před ohřátím musí být kolem víka nádoby nasazen těsnicí kroužek, plochou stranou směrem ven.

- 1** Nalijte do nádržky na vodu odpovídající množství vody.

↳ Pokud používáte nádobku na uchování pokrmů o objemu 120 ml, nalijte do nádržky 160 ml vody (tj. po značku pro 10/15 min.); pokud používáte nádobku na uchování pokrmů o objemu 240 ml, nalijte vodu po označení MAX na straně nádržky na vodu nebo označení MAX v nádržce na vodu.

- 2** Nasadte na nádržku víko nádržky na vodu a zajistěte ho na místě otočením doprava (obr. 6).

↳ Když je víko nádržky na vodu zajištěné na místě, symbol  na víku nádržky na vodu se zarovná se symbolem  na nádržce na vodu.

- 3** Vyjměte z nádoby nožovou jednotku (obr. 23).

64 ČEŠTINA

- 4 Obratíte nádobku na uchování pokrmů vzhůru nohama a postavte ji na držák nožové jednotky v nádobě (obr. 24).
- 5 Víko umístěte na nádobu a otočením doprava ho zajistěte na místě (obr. 25).



Poznámka

- Na nádobě jsou drážky, které usnadňují navádění zajišťovacích kolíků a zajištění víka na místě. Jazyček víka musí zajet do rukojeti nádoby (obr. 13).

- 6 Otočte nádobu víkem dolů (obr. 26).
- 7 Konektor na víku nádoby zarovnejte se zajišťovací oblastí na nádržce na vodu a postavte nádobu na hlavní jednotku víkem dolů (obr. 27). Zatlačte nádobu dolů, aby pevně držela na hlavní jednotce, s rukojetí na pravé straně.



Poznámka

- Před umístěním nádoby na hlavní jednotku zkontrolujte, zda je víko nádržky na vodu řádně zajištěno na místě.




- 8 Pokud ovládací knoflík není v poloze vypnuto (OFF), nejprve ho otočte do polohy vypnuto.
- 9 Přístroj připojte do sítě.
- 10 Otočením ovládacího knoflíku vyberte délku ohřívání podle nádoby na uchování pokrmů v nádobě (obr. 16).
 - ↳ Pokud používáte nádobku na uchování pokrmů o objemu 120 ml, zvolte 15 minut (☞); pokud používáte nádobku na uchování pokrmů o objemu 240 ml, zvolte 25 minut (☞).
 - ↳ Když probíhá ohřívání, kontrolka přípravy v páře ☞ se rozsvítí bíle.
- 11 Po dokončení ohřívacího cyklu se ozve pípnutí a kontrolka přípravy v páře ☞ zhasne.
- 12 Otočte ovládací knoflík zpět do polohy vypnuto (OFF) (obr. 17). Než nádobu sejmete, počkejte 2 minuty nebo až z horní části přístroje přestane vycházet pára.
- 13 Otevřete víko nádoby a háčkem na stěrce vyjměte nádobku na uchování pokrmů (obr. 28).
- 14 Po ohřívacím cyklu může v nádržce na vodu zůstat zbytek vody. To je zcela normální. Počkejte, až přístroj vychladne na pokojovou teplotu a poté z nádržky vylijte veškerou zbývající vodu. Informace o vyprázdnění nebo čištění nádržky na vodu naleznete v kapitole „Čištění přístroje a odstranění vodního kamene“.

Rozmrazování

Pokud jste rozmixovaný pokrm zmrazili ve speciální nádobce na uchování pokrmů, můžete pokrm pomocí přístroje jemně rozmrazit.

Poznámka

- Když chcete rozmixovaný pokrm později rozmrazit, vždy ho uložte do nádoby na uchování pokrmů.
- Před rozmrazováním musí být kolem víka nádoby nasazen těsnicí kroužek, plochou stranou směrem ven.

- 1 Dolijte vodu do nádržky na vodu po značku MAX na straně nádržky na vodu nebo značku MAX v nádržce na vodu.
- 2 Postupujte podle kroků 2 až 8 v kapitole „Ohřívání“.
- 3 Otočte ovládací knoflík a zvolte 30 minut  (obr. 29).
↳ Když probíhá rozmrazování, kontrolka přípravy v páře  se rozsvítí bíle.
- 4 Po dokončení rozmrazovacího cyklu se ozve pípnutí a kontrolka přípravy v páře  zhasne.
- 5 Otočte ovládací knoflík zpět do polohy vypnuto (OFF) (obr. 17). Než nádobu sejmete, počkejte 2 minuty nebo až z horní části přístroje přestane vycházet pára.
- 6 Otevřete víko a háčkem na sěrce vyjměte nádobku na uchování pokrmů (obr. 28).
- 7 Po rozmrazovacím cyklu může v nádržce na vodu zůstat zbytek vody. To je zcela normální. Počkejte, až přístroj vychladne na pokojovou teplotu a poté z nádržky vylijte veškerou zbývající vodu. Informace o vyprázdnění nebo čištění nádržky na vodu naleznete v kapitole „Čištění přístroje a odstranění vodního kamene“.

Poznámka

- Stejnou dávku pokrmu rozmrazujte vždy jen jednou.
- Po rozmrazení doporučujeme spustit další ohřívací cyklus, aby se pokrm důkladně prohřál.

Suroviny a délka přípravy v páře

Typ potraviny	Potravina	Přibližná délka přípravy v páře (min.)*	Hladina vody v nádržce na vodu (ml)
Ovoce	Jablko	15	160
	Pomeranč nebo mandarinka	15	160
	Broskve	10	160
	Hrušky	15	160
	Ananas	20	200
	Švestky	10	160
	Jahoda	15	160

Typ potraviny	Potravina	Přibližná délka přípravy v páře (min.)*	Hladina vody v nádržce na vodu (ml)
Zelenina	Chřest	15	160
	Brokolice	15	160
	Mrkev	20	200
	Květák	15	160
	Celer	15	160
	Lilek	15	160
	Fenykl	15	160
	Fazole	20	200
	Pórek	15	160
	Cibule	15	160
	Hrášek	15	160
	Kapie	15	160
	Brambory	20	200
	Dýně	15	160
	Špenát	15	160
	Tuřín	15	160
	Kukuřice	15	160
	Sladké brambory	15	160
	Rajčata	15	160
	Tuřín	15	160
Cuketa	15	160	
Maso	Kuřecí, hovězí, skopové, vepřové apod.	20	200
Ryby	Losos, treska, platýs, pstruh apod.	15	160

* Délka přípravy v páře se může lišit. Přibližná doba platí pro suroviny nakrájené na kostky do 1 cm a celkovou hmotnost 250 g.

Čištění přístroje a odstranění vodního kamene

Čištění



Pozor

- Po každém použití přístroj vyčistěte.
- Hlavní jednotku neponořujte do vody. Hlavní jednotku neoplachujte pod tekoucí vodou.
- Do přístroje nevkládejte bělidla ani chemické sterilizační roztoky nebo tablety.
- K čištění přístroje nikdy nepoužívejte drátěnky, abrazivní čisticí prostředky ani agresivní tekutiny, jako je například benzín, aceton nebo alkohol.



Poznámka

- Všechny části kromě hlavní jednotky lze mýt také v myčce na nádobí.
- Když při čištění sejmete těsnicí kroužek z víka nádoby, vždy ho nasadte zpět, plochou stranou směrem ven.

- 1 Odpojte přístroj ze sítě a sejmete nádobu z hlavní jednotky (obr. 54).
- 2 Stlačením jazýčku víka doleva uvolněte víko z nádoby (obr. 8).
- 3 Uchopte sítko za vyčnívající část a nejprve vytáhněte jednu stranu, poté sítko uvolněte z víka nádoby (obr. 31).
- 4 Při čištění lze těsnicí kroužek podle potřeby sejmut z víka nádoby.
- 5 Vyjměte nožovou jednotku (obr. 23).
- 6 Po použití nožovou jednotku důkladně očistěte pod tekoucí vodou. Nezapomeňte opláchnout také vnitřní stranu trubice nožové jednotky (obr. 32).



Pozor

- S nožovou jednotkou manipulujte velmi opatrně. Řezací hrany jsou velmi ostré.

- 7 Víko nádržky na vodu otočte doleva a sejmete ho z nádržky (obr. 33).
- 8 Opláchněte víko nádržky na vodu pod tekoucí vodou.
- 9 Vylijte z nádržky zbytek vody. Podle potřeby do nádržky nalijte čistou vodu (obr. 5) a vypláchněte ji (obr. 34). Podle potřeby tuto akci opakujte, dokud nebude nádržka na vodu čistá.
- 10 Všechny další součásti, které přicházejí do styku s pokrmem, čistěte okamžitě po použití horkou vodou s čisticím prostředkem.
- 11 Po mytí hlavní jednotku a všechny součásti osušte.

Odstranění vodního kamene

Aby přístroj co nejlépe fungoval, doporučujeme každé 4 týdny provádět odstraňování vodního kamene. Aby se tvorba vodního kamene omezila, doporučujeme k přípravě v páře, ohřívání a rozmrazování používat měkkou nebo vyčištěnou vodu.

Odstranění vodního kamene z přístroje provádějte podle následujících pokynů.

- 1** Ujistěte se, že je přístroj vypnutý.
- 2** Smíchejte 80 ml bílého octa (6% kyselina octová) s 80 ml vody, případně k odstranění vodního kamene z nádržky na vodu použijte kyselinu citronovou s teplou vodou.
- 3** Roztok nalijte do ohřívачe v nádržce na vodu.
- 4** Nasadte na nádržku na vodu víko a zajistěte ho na místě otočením doprava.
- 5** Nechte působit 6 hodin nebo přes noc, až se veškerý vodní kámen rozpustí.
- 6** Použitý roztok vylijte z nádržky na vodu (obr. 34).
- 7** Pokud se nahromaděný vodní kámen zcela nerozpustil, zopakujte postup odstranění vodního kamene od kroku 1 do kroku 6 v této kapitole.
- 8** Nalijte do nádržky čistou vodu (obr. 5) a vypláchněte ji (obr. 34). Podle potřeby tuto akci opakujte, dokud nebude nádržka na vodu čistá.
- 9** Důkladně opláchněte víko nádržky na vodu tekoucí vodou.
- 10** Než přístroj znovu použijete na přípravu pokrmu, do nádržky na vodu nalijte 200 ml vody a nechte přístroj dokončit 20minutový parní cyklus s prázdnou nádobou.

Skladování

- 1** Před uložením přístroje vyprázdněte nádržku na vodu (obr. 34).
- 2** Před uskladněním přístroje zkontrolujte, zda jsou všechny součásti čisté a suché (viz kapitola „Čištění přístroje a odstranění vodního kamene“).
- 3** Nožovou jednotku skladujte v přístroji, předejdete tak jejímu poškození.
- 4** Víko nádržky na vodu i víko nádoby musí být před uskladněním pevně nasazené.

Recyklace



Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU).


Řiďte se pravidly vaší země pro sběr elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidací pomůžete předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví

Záruka a servis


Pokud potřebujete informace nebo máte potíže, navštivte webovou stránku společnosti Philips na adrese www.philips.com/avent nebo kontaktujte středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve vaší zemi (podrobnosti naleznete v příloženém záručním listu s celosvětovou platností). Pokud se ve vaší zemi středisko péče o zákazníky společnosti Philips nenachází, obraťte se na místního prodejce výrobků Philips.

Řešení problémů

V této kapitole najdete nejběžnější problémy, s nimiž se můžete u přístroje setkat. Pokud vám uvedené informace nepomohou váš problém vyřešit, kontaktujte středisko péče o zákazníky ve své zemi.

Problém	Možná příčina	Řešení
Přístroj nefunguje.	Přístroj je vybaven bezpečnostním vypínačem. Přístroj lze spustit pouze v případě, že všechny součásti jsou správně umístěny na hlavní jednotce.	Všechny součásti správně sestavte. Před přípravou v páře by nádoba měla být umístěna na hlavní jednotce svisle a víkem dolů; před mixováním umístěte nádobu na hlavní jednotku víkem nahoru a zajistěte ji otočením doprava.
Kontrolka přípravy v páře  nesvítí.	Přístroj není připojen ke zdroji napájení. Nádoba není správně nasazena na hlavní jednotce.	Zasuňte zástrčku do síťové zásuvky. Postavte nádobu správně na hlavní jednotku víkem dolů.
	Spustili jste druhý parní cyklus okamžitě po dokončení prvního. Po dokončení předchozího parního cyklu jste neotočili ovládací knoflík do polohy vypnuto (OFF).	Než začnete další parní cyklus, přístroj vypněte a nechte ho na 10 minut vychladnout. Nejprve otočte ovládací knoflík do polohy vypnuto (OFF) a poté ho znovu otočte a zvolte provozní dobu.
Nádržka na vodu produkuje při prvních několika použitích nepříjemný zápach.	Před použitím jste nádržku na vodu neomyli.	Vyčistěte nádržku na vodu podle kapitoly „Čištění přístroje a odstranění vodního kamene“ a poté nechte proběhnout parní cyklus s prázdnou nádobou.

Problém	Možná příčina	Řešení
Přístroj nevytváří páru.	Nenaplnili jste nádržku na vodu.	Přístroj vypněte a odpojte z napájení a poté naplňte nádržku na vodu.
	V nádržce na vodu se nachází příliš velké množství vodního kamene.	Odstraňte z nádržky na vodu vodní kámen. Postupujte podle části „Odstranění vodního kamene“ v kapitole „Čištění přístroje a odstranění vodního kamene“.
Z nádržky na vodu uniká pára.	Víko nádržky na vodu není správně zavřené.	Řádně zavřete víko nádržky na vodu. Symbol ▲ na víku nádržky na vodu musí být zarovnaný se symbolem 🔒 na nádržce na vodu.
	Nádoba není správně nasazena na hlavní jednotku.	Nasadte nádobu správně na hlavní jednotku.
	Parní výpuště na víku nádržky na vodu je blokována nečistotami nebo vodním kamenem.	Vyčistěte parní výpuště na víku nádržky na vodu.
	Vstup páry na víku nádržky na vodu je blokováno nečistotami.	Vyčistěte vstup páry na víku nádržky na vodu.
Suroviny nejsou prohřáté.	Kusy v nádobě jsou příliš velké.	Nakrájejte suroviny na menší kousky (kostky do 1 cm).
	V nádobě je příliš mnoho potravin.	Uberte z nádoby část surovin.
	V nádržce na vodu se nachází příliš velké nebo malé množství vody.	Doplňte správné množství vody podle délky přípravy v páře. Podle brožurky s recepty nebo tabulky v kapitole „Suroviny a délka přípravy v páře“ zkontrolujte, zda přidáváte správné množství vody podle délky přípravy příslušných surovin a podle zvoleného receptu.
	Doba přípravy v páře je příliš krátká.	Zvolte delší dobu přípravy v páře (do 30 minut).
	Nádoba není správně nasazena na hlavní jednotce.	Postavte nádobu správně na hlavní jednotku víkem dolů.

Problém	Možná příčina	Řešení
	V nádržce na vodu se nachází příliš velké množství vodního kamene.	Odstraňte z nádržky na vodu vodní kámen. Postupujte podle části „Odstranění vodního kamene“ v kapitole „Čištění přístroje a odstranění vodního kamene“.
Víko nádoby netěsní.	V nádobě je příliš mnoho potravin.	Vypněte přístroj a zpracovávejte menší množství potravin.
	Víko nádoby není správně nasazeno na nádobě.	Víko umístěte na nádobu a otočením doprava ho zajistěte na místě.
	Těsnicí kroužek kolem víka nádoby není správně nebo vůbec nasazen.	Zkontrolujte, zda je těsnicí kroužek správně nasazen na víko nádoby, plochou stranou směrem ven.
Funkce mixování nefunguje.	V nádobě je příliš mnoho potravin.	Vypněte přístroj a zpracovávejte menší množství potravin. Syrové potraviny v nádobě by neměly přesahovat horní část nožové jednotky.
	Nádoba není správně nasazena na hlavní jednotce.	Postavte nádobu na hlavní jednotku víkem nahoru, zarovnejte symbol  na nádobě se symbolem  na hlavní jednotce a otočte nádobu doprava, čímž ji zajistíte na hlavní jednotce.
	Víko nádoby není správně nasazeno na nádobě.	Víko umístěte na nádobu a otočením doprava ho zajistěte na místě.
	Mixujete v přístroji lepkavé potraviny, například sýr.	Podívejte se do brožury s recepty a mixujte vhodné suroviny.
	Používáte funkci mixování déle než 30 sekund bez přerušení.	Přerušete mixování a nechte přístroj několik sekund vychladnout, poté začnete znovu mixovat.
Přístroj vydává nadměrný hluk, produkuje nepříjemný zápach, je horký na dotyk, vychází z něj kouř atd.	V nádobě je příliš mnoho potravin.	Vypněte přístroj a zpracovávejte menší množství potravin.
	Používáte funkci mixování příliš dlouho.	Nenechávejte přístroj nepřetržitě mixovat déle než 30 sekund.

Problém	Možná příčina	Řešení
Přístroj při mixování vydává nadměrný hluk a vibrace.	Sítka není nasazené na víko nádoby.	Zkontrolujte, zda je sítko nasazené na víko nádoby.
Rozmrazený pokrm je stále příliš studený.	V nádobce na uchování pokrmů je příliš mnoho potravin. Potraviny v nádobce na uchování pokrmů jsou příliš husté.	Potraviny v nádobce na uchování pokrmů by neměly přesahovat hladinu MAX. Nechte přístroj 10 minut vychladnout a opakujte rozmrazování.
Nádobka na uchování stravy během ohřívání nebo rozmrazování netěsní.	Víko nádoby na uchování pokrmů není správně zavřené.	Před umístěním nádoby na uchování pokrmů do nádoby k ohřívání nebo rozmrazování se ujistěte, že víko je řádně zavřené.
Voda v nádržce má zvláštní zápach nebo nezvyklou barvu při vylévání z nádržky nebo při přechodu do nádoby během přípravy v páře.	Do nádržky na vodu se dostaly kousky jídla.	Vyčistěte nádržku na vodu podle pokynů v kapitole „Čištění přístroje a odstranění vodního kamene“. Přístroj používejte přesně podle pokynů. Nepřepĺnujte nádržku vodou (max. 250 ml) a nádobu potravinami (nádobu neplňte přes horní okraj plastového dílu nožové jednotky). Při přípravě v páře nevařte stejné suroviny déle než 30 minut a nepřidávejte do nádoby tekutinu. Když do nádoby přidáte tekutinu, neobracejte ji do polohy pro přípravu v páře s víkem dolů.
Na nádržce na vodu, víku nádržky na vodu, víku nádoby a sítka jsou bílé skvrny.	Na těchto součástech se usazuje vodní kámen.	To je zcela normální. Pravidelně odstraňujte vodní kámen. Víko nádržky na vodu, víko nádoby a sítko očistěte vlhkým hadříkem. Odstraňte z nádržky na vodu vodní kámen. Postupujte podle části „Odstranění vodního kamene“ v kapitole „Čištění přístroje a odstranění vodního kamene“.
Plochy, které se dostávají do styku s potravinami, ztrácejí barvu.	Kvůli barvivům obsaženým v potravinách mohou plochy, které se dostávají do styku s potravinami, ztrácet barvu.	To je zcela normální. Všechny součásti lze nadále bezpečně používat bez škodlivého vlivu na upravované jídlo.

Problém	Možná příčina	Řešení
Přístroj vydává 5 zvuků a během přípravy v páře, ohřívání a rozmrazování svítí kontrolka přípravy v páře.	Nádoba není během provozu ve správné poloze nebo není nasazená na hlavní jednotce.	Otočte ovládací knoflík do polohy vypnuto (OFF), zkontrolujte množství vody v nádržce na vodu, správně nasadte nádobu na hlavní jednotku a znovu zvolte dobu zpracování.
	V nádržce není dostatečné množství vody na zvolenou dobu zpracování.	Otočte ovládací knoflík do polohy vypnuto (OFF) a doplňte dostatečné množství vody s ohledem na zvolenou dobu zpracování.
	V nádržce na vodu se nachází příliš velké množství vodního kamene.	Odstraňte z nádržky na vodu vodní kámen. Postupujte podle části „Odstranění vodního kamene“ v kapitole „Čištění přístroje a odstranění vodního kamene“.
Ve vnitřní vrstvě na dně nádoby jsou zbytky jídla.	Malé kousky zbytků jídla se při čištění dostaly do vnitřní vrstvy na dně nádoby.	Sejměte nádobu z hlavní jednotky. Z nádoby vyjměte nožovou jednotku a víko. Nádobu otočte, malý otvor na dně nádoby umístěte pod kohoutek a naplňte jej vodou. Po lepší výsledky při čištění použijte teplou vodu. Uchopte nádobu za rukojeť a třeste s ní po dobu zhruba 15 sekund, aby se voda smíchala s nahromaděnými zbytky. Malým otvorem vodu vylijte. Výše uvedené kroky několikrát opakujte, dokud nebudou zbytky odstraněny.

Technické údaje

- Napětí/příkon: Viz štítek na spodní části přístroje.
- Maximální kapacita nádržky na vodu: 250 ml
- Maximální kapacita nádoby: 1 050 ml
- Provozní teplota: 10 °C až 40 °C
- Ochrana: Teplotně řízený systém ohřevu
- Hladina hluku: Lc = 89 dB[A]

Pozrite si obrázky na zložených stranách v prednej a zadnej časti tohto návodu na používanie.



Obsah

Dôležité!	200
Úvod	205
Opis zariadenia	205
Pred prvým použitím	206
Používanie zariadenia	206
Čas naparovania podľa surovín	214
Čistenie a odstraňovanie vodného kameňa	216
Pomôcky na uskladnenie	217
Recyklácia	217
Záruka a servis	218
Riešenie problémov	218
Technické špecifikácie	222


Dôležité!

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie a odložte si ho pre prípad potreby v budúcnosti.

Nebezpečenstvo

- Hlavnú jednotku nikdy neponárajte do vody ani inej kvapaliny. Neoplachujte ju pod tečúcou vodou.

Varovanie

- Pred pripojením zariadenia skontrolujte, že sa napätie uvedené na zariadení zhoduje s napätím v danej sieti.
- Ak je poškodená zástrčka, sieťový kábel alebo samotné zariadenie, nepoužívajte ho. Poškodený sieťový kábel smie vymeniť jedine personál spoločnosti Philips, servisné stredisko autorizované spoločnosťou Philips alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby nedošlo k nebezpečnej situácii.
- Toto zariadenie môžu používať osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám.
- Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením (ani s jeho príslušenstvom).
- Toto zariadenie nesmú používať deti. Zariadenie a jeho kábel uchovávajte mimo dosahu detí (vrátane príslušenstva).
- Deti nesmú toto zariadenie čistiť ani vykonávať jeho údržbu.
- Nedotýkajte sa čepelí, najmä keď je zariadenie zapojené do siete. Čepele sú mimoriadne ostré.
- Buďte opatrní pri manipulácii s ostrými čepeľami počas vyprázdňovania nádoby a čistenia.
- Ak sa čepele zaseknú, najskôr odpojte zariadenie zo siete, a potom uvoľnite suroviny, ktoré blokujú čepele.
- Počas naparovania alebo krátko po ňom je zariadenie horúce (najmä povrchy označené symbolom “”) a pri

dotyku môžu spôsobiť popáleniny. Nádobu na suroviny dvíhajte len za rúčku.

- Počas naparovania a po odstránení veka nádoby na suroviny z nej stúpa horúca para.
- Dajte si pozor na horúcu paru, ktorá stúpa z nádoby na vodu po odstránení veka.
- Po dokončení naparovacieho cyklu bude z vývodu pary na nádobe na vodu a otvoru na paru na nádobe na suroviny ešte nejaký čas vychádzať horúca para. Dávajte si pozor, ak beriete nádobu na suroviny z hlavnej jednotky.
- Pri nesprávnom použití zariadenia by mohla spod okrajov veka nádoby na vodu uniknúť horúca para. Aby ste tomuto problému zabránili alebo ho vyriešili, pozrite si kapitolu Riešenie problémov.
- Pri nalievaní horúcej tekutiny do nádoby na suroviny buďte mimoriadne opatrní, keďže táto tekutina môže striekať.
- Ak chcete pomocou tohto zariadenia zohriať alebo rozmraziť už rozmixované jedlo, dajte ho vždy do odkladacej nádoby.
- Zariadenie nepoužívajte na sekanie tvrdých alebo lepiacich sa surovín.
- Do zariadenia nikdy nedávajte bielidlo ani chemické sterilizačné roztoky.
- Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte drôtenky, abrazívne čistiace prostriedky ani agresívne tekutiny ako benzín, acetón či alkohol.
- Medzi dvoma naparovacími cyklami vždy nechajte zariadenie aspoň na 10 minút vychladnúť.
- Pri mixovaní nechajte zariadenie vždy bežať v maximálne 30-sekundových intervaloch. Ak po 30 sekundách nie ste s mixovaním hotoví, pustením tlačidla proces prerušte a pokračujte až po niekoľkosekundovej prestávke. Ak začne byť hlavná jednotka horúca, nechajte ju pár minút vychladnúť a až potom pokračujte.

- Do nádoby na suroviny pri naparovaní nikdy nedávajte vodu ani inú tekutinu – vyhnete sa tak poškodeniu zariadenia.
- Pred zohrievaním jedla v mikrovlnke z odkladacej nádoby vždy zložte veko.

Výstraha

- Nikdy nepoužívajte príslušenstvo ani súčiastky od iných výrobcov ani príslušenstvo, ktoré spoločnosť Philips výslovne neodporučila. Ak takéto príslušenstvo alebo súčiastky použijete, záruka stráca platnosť.
- Zariadenie neukladajte na ani do blízkosti zapnutého alebo stále horúceho sporáka alebo variča.
- Vypnite zariadenie a vždy ho odpojte od zdroja napájania, keď ho nepoužívate, a pred každým skladaním, rozbieraním, výmenou príslušenstva, čistením alebo skôr, než sa dotknete častí zariadenia, ktoré sa počas používania pohybujú.
- Pred čistením zariadenie vždy odpojte zo siete a nechajte ho vychladnúť.
- Po každom naparovaní, zohrievaní či rozmrazovaní vždy otočte ovládací gombík do polohy vypnutia (**OFF**).
- Nádobu na suroviny ani žiadnu inú časť tohto zariadenia nikdy nepoužívajte v mikrovlnke (s výnimkou odkladacích nádob), keďže kovové časti rúčky nádoby na suroviny a nástavca s čepeľami nie sú na takéto použitie vhodné.
- Nádobu na suroviny ani žiadnu inú časť tohto zariadenia nikdy nepoužívajte v mikrovlnke (s výnimkou odkladacích nádob), keďže kovové časti rúčky nádoby na suroviny a nástavca s čepeľami nie sú na takéto použitie vhodné.
- Toto zariadenie je určené len na domáce použitie. V prípade, že zariadenie použijete nevhodným spôsobom, na profesionálne alebo na poloprofesionálne účely alebo ak ho používate v rozpore s pokynmi v tomto návode, záruka stratí platnosť a spoločnosť Philips nenesie žiadnu zodpovednosť za spôsobené škody.
- Zariadenie postavte na stabilný, vodorovný a hladký povrch. Zariadenie počas použitia produkuje horúcu

paru. Zabezpečte, aby malo okolo seba dostatok priestoru, aby nedošlo k poškodeniu skriniek či iných predmetov.

- Ak vám zariadenie spadne alebo sa nejako poškodí, nepoužívajte ho. Vezmite ho na opravu do servisného strediska autorizovaného spoločnosťou Philips.
- Funkciu naparovania používajte len vtedy, keď je nádoba na vodu naplnená vodou.
- Skontrolujte, či hladina voda v nádobe nepresahuje ukazovateľ s označením MAX na bočnej strane nádoby na vodu (250 ml) alebo indikáciu hladiny vody s označením MAX vo vnútri tejto nádoby.
- Kým položíte nádobu na suroviny na hlavnú jednotku, skontrolujte, že je veko nádoby na vodu správne zaistené.
- Pri naparovaní potravín si dajte pozor, aby ste nádobu na suroviny naplnili najviac po vrch plastovej časti nadstavca s čepeľami (obr. ②).
- Pri mixovaní tekutín môže tekutina siahať maximálne po ukazovateľ úrovne naplnenia s označením **MAX** v strede nádoby na suroviny (720 ml) (obr. ③).
- Počas prevádzky zariadenie nedvíhajte ani nepresúvajte.
- Nevkladajte žiadne objekty do vývodu pary na veku nádoby na vodu ani do prívodu pary na veku nádoby na suroviny.
- Nádobu na vodu nikdy nenapĺňajte počas naparovania – zo zariadenia by mohla uniknúť horúca voda a para.
- Kým otvoríte veko nádoby na suroviny, aby ste do nej pridali suroviny na rozmixovanie, presvedčte sa, či veko po naparovaní už vychladlo.
- Toto zaradenie nikdy nenapájajte prostredníctvom externého spínacieho zariadenia, napríklad časovača, ani ho nepripájajte do obvodu, ktorý sa pravidelne zapína a vypína.
- Vždy na chrbte ruky skontrolujte teplotu uvareného jedla, aby ste sa uistili, že je bezpečná pre dieťa.
- Vždy skontrolujte konzistenciu jedla pre vaše dieťa. Odporúčania, aké konzistencie jedál sú vhodné pre

jednotlivé vekové skupiny, nájdete v odborných radách pre odstavovanie dieťaťa, ktoré sa dodávajú s týmto zariadením, alebo sa poradte so svojim lekárom či poradcom.

- Na vyberanie jedla z nádoby na suroviny používajte výhradne dodanú stierku.
- Pravidelné odstraňovanie vodného kameňa chráni zariadenie pred poškodením.
- Odkladacia nádoba, ktorá sa dodáva s týmto zariadením neslúži ako pomôcka na kŕmenie detí. Nekŕmte deti priamo z odkladacej nádoby.
- Odkladaciu nádobu pred použitím dôkladne vyčistite a potom sterilizujte pomocou sterilizátora Philips Avent alebo ju vložte na 5 minút do vriacej vody. Zaistíte tým hygienu nádob. Ak na sterilizáciu odkladacej nádoby používate vriacu vodu, uistite sa, že je v hrnci dostatok vody a dajte pozor, aby odkladacia nádoba nebola príliš dlho v kontakte s hrncom, aby ste predišli jej deformácii teplom.
- Uistite sa, že množstvo jedla v odkladacej nádobe nepresahuje maximum vyznačené na bočnej strane nádoby, inak by potraviny mohli z nádoby pretekať.
- Ak zohrievate alebo rozmrazujete jedlo, skôr než vložíte odkladaciu nádobu do nádoby na suroviny, uistite sa, že je veko odkladacej nádoby pevne zatvorené, aby ste predišli pretekaniu pri jej vyberaní.
- Pri zohrievaní jedla v dodanej odkladacej nádobe v mikrovlnke na jedlo pôsobí lokalizovaná vysoká teplota, ktorá môže mať vplyv na jeho nutričné hodnoty. Zohriate jedlo vždy premiešajte, aby ste zabezpečili rovnomerné rozloženie tepla, a pred kŕmením teplotu jedla vždy skontrolujte.
- Ak používate kombinovanú mikrovlnku (s funkciou grilu), nepoužívajte na ohrievanie a rozmrazovanie jedla v odkladacej nádobe funkciu grilu. Ak sa práve dokončil proces grilovania, počkajte, kým sa mikrovlnka ochladí, a až potom do nej vložte odkladacie nádoby. Zostatkové teplo by totiž mohlo odkladacie nádoby poškodiť.

Bezpečnostné systémy

Pre bezpečné používanie je toto zariadenie vybavené zabudovaným bezpečnostným zámkom. Zariadenie funguje len vtedy, keď sú správne pripravené všetky jeho časti. Po správnom pripavení všetkých častí sa zabudovaný bezpečnostný zámok odomkne.

Zariadenie je tiež vybavené funkciou bezpečnostného vypnutia pri prehriatí. K prehriatiu môže dôjsť vtedy, keď je čas medzi dvoma naparovacími cyklami príliš krátky. Ak sa bezpečnostné vypnutie pri prehriatí aktivuje počas naparovacieho cyklu, otočte ovládací gombík späť do polohy vypnutia (**OFF**) a nechajte zariadenie niekoľko minút vychladnúť. Potom môžete zariadenie opäť použiť.

Elektromagnetické polia (EMF)

Tento spotrebič značky Philips vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

Úvod

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás medzi zákazníkmi spoločnosti Philips Avent! Aby ste mohli využiť všetky výhody podpory spoločnosti Philips Avent, zaregistrujte svoj výrobok na stránke www.philips.com/welcome.

Toto zariadenie na prípravu zdravého jedla pre deti pomáha všetkým rodičom pri príprave výživných jedál pre ich bábätká, pričom kombinuje funkcie naparovania a mixovania. Zariadenie na prípravu jedla pre deti môžete tiež použiť na rozmrazovanie alebo zohrievanie jedla.

Opis zariadenia

Prehľad výrobku (obr. ①)

- A** Výstupok veka
- B** Konektor na veku nádoby na suroviny
- C** Veko nádoby na suroviny
- D** Tesniaci krúžok
- E** Poistný kolík
- F** Sitko
- G** Nástavec s čepeľami
- H** Držiak nástavca s čepeľami
- I** Nádoba
- J** Veko zásobníka na vodu
- K** Označenia hladiny vody
- L** Indikácia maximálnej hladiny vody
- M** Nádoba na vodu (nesnímateľná)
- N** Varník
- O** Hlavná jednotka

- P** Ovládací regulátor
- Q** Tlačidlo mixovania
- R** Sieťový napájací kábel
- S** Zámok na nádobu na vodu

Prehľad ovládacích prvkov (obr. ①)

- T** Nastavenie rozmrazenia
- U** Nastavenie opakovaného ohrevu pre odkladaciu nádobu s objemom 240 ml
- V** Nastavenie opakovaného ohrevu pre odkladaciu nádobu s objemom 120 ml
- W** Kontrolné svetlo dusenia

Príslušenstvo (obr. ①)

- X** Odkladacia nádoba
- Y** Veko odkladacej nádoby
- Z** Stierka

Pred prvým použitím

- 1** Zo zariadenia odstráňte všetok baliaci materiál.
- 2** Pred prvým použitím všetky časti dôkladne vyčistite. Pozrite si kapitolu Čistenie a odstraňovanie vodného kameňa
- 3** Pred prvým použitím zariadenie odporúčame spustiť jeden naparovací cyklus s prázdnu nádobou na suroviny. Pozrite si kapitoly Napĺňanie nádoby na vodu a Naparovanie.

Používanie zariadenia



Výstraha

- Vždy na chrbte ruky skontrolujte teplotu uvareného jedla, aby ste sa uistili, že je bezpečná pre dieťa.

Toto zariadenie je určené na naparovanie čerstvých pevných surovín a ich mixovanie na konzistenciu podľa vášho výberu. Nápadly na chutné a výživné recepty nájdete v priloženej brožúrke s receptami. Zariadenie môžete tiež využiť na samostatné naparovanie alebo mixovanie. Informácie o samostatnom mixovaní nájdete v časti Mixovanie bez naparovania.

Toto zariadenie je tiež možné použiť na rozmrazovanie alebo zohrievanie už uvareného jedla uskladneného v špeciálne navrhnutých odkladacích nádobách. Na rozmrazovanie a zohrievanie rozmixovaného jedla vždy používajte odkladacie nádoby. Ak by ste jedlo rozmrazovali alebo zohrievali bez odkladacích nádob, jedlo by prepadávalo cez sitko do veka nádoby na suroviny.

Nádobu na suroviny s rozmixovaným jedlom nikdy nedávajte na hlavnú jednotku do naparovacej polohy.

Jednu dávku surových potravín nikdy nenaparujte dlhšie ako 30 minút alebo viac ako jeden raz.

Toto zariadenie NIE JE určené na nasledujúce účely:

- naparovanie zmrazených surových potravín,
- naparovanie už rozmixovaného jedla bez odkladacej nádoby,
- naparovanie jednej dávky potravín dlhšie ako 30 minút,
- varenie ryže a cestovín,
- mixovanie a následné naparovanie,
- zohrievanie tekutín, ako sú polievky, omáčky alebo voda,
- udržiavanie teploty jedla počas niekoľkých hodín,
- sekание tvrdých surovín, napríklad kociek ľadu či cukru, alebo lepiacich sa surovín ako sýry.

Plnenie zásobníka na vodu**Poznámka**

- Skontrolujte, či hladina voda v nádobe nepresahuje ukazovateľ s označením MAX na bočnej strane nádoby na vodu (250 ml) alebo indikáciu hladiny vody s označením MAX vo vnútri tejto nádoby.
- Odporúčame používať mäkkú alebo prečistenú vodu, keďže minerály vo vode z kohútika spôsobujú rýchlejšie usadzovanie vodného kameňa v nádobe na vodu.
- Do nádoby na vodu nikdy nedávajte iné tekutiny než vodu, s výnimkou materiálov využívaných na odstraňovanie vodného kameňa.

- 1 Veko nádoby na vodu otočte proti smeru hodinových ručičiek, čím nádobu otvoríte (obr. ④), potom doplňte vodu po potrebnú úroveň na základe označení hladiny, pričom sa riadte kapitolou Čas naparovania podľa surovín v používateľskej príručke alebo priloženej brožúrke s receptami (obr. ⑤).
- 2 Prikryte nádobu na vodu vekom a otočením v smere hodinových ručičiek veko bezpečne zaistíte na mieste (obr. ⑥).
 - ↳ Keď je veko nádoby na vodu správne zaistené, symbol ▲ na veku nádoby na vodu je zarovnaný so symbolom 🔒 na nádobe na vodu.

**Poznámka**

- Pred spustením zariadenia vždy skontrolujte, že je veko nádoby na vodu zaistené.

Naparovanie**Výstraha**

- Horúca para alebo horúca voda vám môžu popáliť prsty. Nedotýkajte sa a nikdy nenechajte deti, aby sa dotýkali akýchkoľvek horúcich častí zariadenia alebo pary vychádzajúcej z jeho hornej časti – hrozí nebezpečenstvo oparenia. (Obr. ⑦).

Poznámka

- Zmrznuté surové potraviny pred vložením do nádoby na naparovanie vždy rozmrazte. Kým tieto rozmrazené potraviny vložíte do nádoby, straste z nich prebytočnú vodu.
- Potraviny vždy vkladajte najviac po horný okraj plastovej časti nadstavca s čepeľami.
- Do nádoby na suroviny pri naparovaní nikdy nedávajte vodu ani inú tekutinu – vyhnete sa tak poškodeniu zariadenia.
- Zariadenie s naparovaním začne až vtedy, keď bude nádoba na suroviny správne zaistená na svojom mieste.
- Pred naparovaním skontrolujte, či je okolo veka nádoby na suroviny umiestnený tesniaci krúžok, a to tak, aby jeho plochá strana bola otočená smerom von.

- 1 Ak chcete odstrániť veko z nádoby na suroviny, potlačte výstupok veka proti smeru hodinových ručičiek (obr. ⑧).
- 2 Ak v nádobe na suroviny nie je vložený nástavec s čepeľami, nasuňte ho na držiak tohto nástavca (obr. ⑨).
- 3 Odporúčame pevné potraviny nakrájať na malé kúsky (kocky s maximálnou veľkosťou 1 cm).
- 4 Vložte suroviny do nádoby na suroviny (obr. ⑩).
- 5 Na veko nádoby na suroviny zatlačte sitko (obr. ⑪).
- 6 Položte veko nádoby na suroviny na nádobu na suroviny a otočením v smere hodinových ručičiek ho bezpečne zaistite (obr. ⑫).

Poznámka


- Nádoba na suroviny obsahuje drážky, ktoré umožňujú plynulo viesť poistné kolíky, až kým sa veko bezpečne nezaistí. Skontrolujte, že výstupok veka dosadne do rúčky nádoby na suroviny (obr. ⑬).

- 7 Ak ste ešte nenaplnili nádobu na vodu vodou na naparovanie, pozrite si kapitolu Napĺňanie nádoby na vodu a naplňte túto nádobu ešte predtým, ako na hlavnú jednotku umiestnite nádobu na suroviny.

Poznámka

- Kým položíte nádobu na suroviny na hlavnú jednotku, skontrolujte, že je veko nádoby na vodu správne zaistené.

- 8 Prevráťte nádobu na suroviny tak, aby sa jej veko nachádzalo na spodnej strane (obr. ⑭).
- 9 Zarovnajete konektor na veko nádoby na suroviny so zámkom na nádobe na vodu a položte nádobu na suroviny na hlavnú jednotku vekom smerom nadol (obr. ⑮). Zatláčením nádoby na suroviny smerom nadol ju pevne zaistíte na hlavnej jednotke a presvedčte sa, že sa rúčka nachádza na pravej strane.

- 10** Ak ovládací gombík nie je v polohe vypnutia (OFF), najprv ho otočte do tejto polohy.
- 11** Zariadenie pripojte do siete.
- 12** Otočením ovládacieho gombíka nastavte potrebný čas naparovania (obr. ⑯). Odporúčané časy naparovania nájdete v tabuľke v kapitole Suroviny a čas naparovania alebo v priloženej brožúrke s receptami.
- ↳ Kontrolné svetlo naparovania  sa rozsvieti na bielo, indikujúc, že prebieha naparovanie.
 - ↳ Po dokončení naparovacieho cyklu zariadenie pípne a kontrolné svetlo naparovania zhasne.
- 13** Otočte ovládací gombík naspäť do polohy vypnutia (OFF) (obr. ⑰). Počkajte 2 minúty alebo kým z vrchu zariadenia prestane stúpať para a potom odoberte nádobu na suroviny.



Výstraha

- Ak chcete začať s ďalším naparovacím cyklom, nechajte zariadenie na 10 minút vychladnúť a odstráňte zvyšnú vodu z nádoby na vodu. Potom túto nádobu opäť naplňte a začnite s novým cyklom naparovania.

- 14** Ak chcete suroviny pripravené na pare rozmixovať, pozrite si kapitolu Mixovanie po naparovaní.
- 15** Po dokončení naparovacieho cyklu môže v nádobe na vodu ostať nejaké voda. Je to bežný jav. Počkajte, kým zariadenie vychladne na izbovú teplotu a potom odstráňte všetku zvyšnú vodu z nádoby na vodu. Informácie o vyprázdňovaní a čistení nádoby na vodu nájdete v kapitole Čistenie a odstraňovanie vodného kameňa.





Mixovanie po naparovaní



Výstraha

- Po naparovacom cykle bude nádoba na suroviny a jej veko horúce. Preto nádobu na suroviny chytajte len za špeciálnu teplovzdornú rúčku. (Obr. ⑱).
- Pri používaní zariadenia vždy skontrolujte, že je veko nádoby na suroviny správne zatvorené a zaistené na mieste.
- Kým otvoríte veko nádoby na suroviny, aby ste do nej pridali ďalšie suroviny (Pri plnení pohára neprekročte horný okraj plastovej časti nadstavca s čepelami) alebo odstránili prebytočnú vodu z nádoby na suroviny, vždy sa presvedčte, že je veko už vychladnuté.
- Ak pridávate ďalšie tekutiny, nádobu na suroviny nikdy nedávajte do polohy naparovania, v ktorej by táto tekutina pretiekla cez sitko.

- 1** Keď je nádoba na suroviny v polohe naparovania, chyťte ju za rúčku a prevráťte ju (obr. ⑲). Potraste nádobou na suroviny, aby sa suroviny pripravené na pare posunuli do spodnej časti nádoby, kde sa nachádzajú mixovacie čepele.

- 2 Ak je to potrebné, odoberte veko nádoby na suroviny a pridajte ďalšie suroviny, ktoré chcete pomixovať (napr. vodu na pyré alebo ďalšie uvaren  suroviny, ako ryžu či cestoviny). Kým začnete s mixovaním, vr t te veko sp t na nádobu na suroviny.
- 3 Umiestnite nádobu na suroviny na hlavn  jednotku tak, aby bolo veko v hornej časti, symbol  na nádobe na suroviny zarovnaj te so symbolom  na hlavnej jednotke a otočením nádoby na suroviny v smere hodinových ručičiek nádobu bezpečne zaistite na hlavnej jednotke (obr. 20). Skontrolujte, že sa r  ka nachádza na pravej strane.
 - ↳ Ak je nádoba na suroviny správne zaisten  na hlavnej jednotke, symbol  na nádobe na suroviny bude zarovnan y so symbolom  na hlavnej jednotke.
- 4 Stlačením a podržaním tlačidla mixovania začnite s mixovaním, až kým nebudú mať mixované suroviny po adovan  konzistenciu (obr. 21).

**V staha**

- Pri mixovan i nechajte zariadenie v d y bežať v maximálne 30-sekundových intervaloch. Ak po 30 sekundách nie ste s mixovaním hotov i, pustením tlačidla proces prerušte a pokračujte až po niekoľkosekundovej prestávke. Ak začne byť hlavn  jednotka horúca, nechajte ju p r minút vychladnúť a až potom pokračujte.

- 5 Keď ste s mixovaním hotov i, uvoľnite tlačidlo mixovania (obr. 22).
- 6 Zariadenie odpojte zo siete.
- 7 Vyberte nastavac s  epeľami. Pri vyberan i nastavca s čepeľami buďte opatrn i, môže byť horúci. Vyberte rozmixovan  jedlo z nádoby na suroviny. V prípade potreby použijete stierku dod van  s týmto zariadením.

Mixovanie bez naparovania

Toto zariadenie je ur en  na nasledujúce účely:

- príprava pyré zo surovín pr praven ch na pare alebo uvarených,
- mixovanie tekutín a ovocia.

**V staha**

- Toto zariadenie nie je ur en  na sekacie tvrdých surovín, napríklad kociek ľadu či cukru, alebo lepiacich sa surovín ako syr.
- Ak pridávate do nádoby na suroviny tekutiny, t to nádobu nikdy nedávajte do polohy naparovania, nakoľko by tekutina pretiekla cez sitko.





**Poznámka**

- Ak mixujete suroviny s tekutinami, dajte si pozor, aby ste nádobu na suroviny naplnili najviac po označenie **MAX** nachádzajúce sa na nádobe na suroviny.
- Potraviny vždy vkladajte najviac po horný okraj plastovej časti nastavca s čepelami.
- Nádobu na suroviny s rozmixovaným jedlom nikdy nedávajte na hlavnú jednotku do naparovacej polohy.
- Ak sa suroviny lepia na steny nádoby alebo ak sú aj po mixovaní stále príliš tuhé, pustite tlačidlo mixovania, odoberte nádobu na suroviny z hlavnej jednotky a uvoľnite suroviny pomocou stierky alebo pridajte tekutiny (napr. pitnú vodu), až kým nedosiahnete tú správnu konzistenciu vhodnú pre vek vášho dieťaťa. Ak do nádoby na suroviny pridávate tekutinu, naplňte ju maximálne po označenie **MAX** nachádzajúce sa na nádobe na suroviny.
- Kým začnete dieťa kŕmiť, presvedčte sa, že rozmixovaná detská strava má tú správnu konzistenciu. Odporúčania, aké konzistencie jedál sú vhodné pre jednotlivé vekové skupiny, nájdete v odborných radách pre odstavovanie dieťaťa, ktoré sa dodávajú s týmto zariadením, alebo sa poradte so svojím lekárom či poradcom.
- Do nádoby na suroviny nekladajte príliš veľa pevných surovín naraz. Suroviny spracúvajte postupne v menších dávkach, aby ste dosiahli jemnejšiu konzistenciu.

- 1 Nástavec s čepelami nasuňte na držiak nastavca s čepelami na nádobe na suroviny (obr. 9).
- 2 Kým vložíte pevné suroviny do nádoby na suroviny, nakrájajte ich na malé kúsky (kocky s maximálnou veľkosťou 1 cm).
- 3 Vložte suroviny do nádoby na suroviny (obr. 10).
- 4 Na veko nádoby na suroviny zatlačte sitko (obr. 11).
- 5 Položte veko na nádobu na suroviny a otočením v smere hodinových ručičiek ho bezpečne zaistíte (obr. 12).

**Poznámka**

- Nádoba na suroviny obsahuje drážky, ktoré umožňujú plynulo viesť poistné kolíky, až kým sa veko bezpečne nezaistí. Skontrolujte, že výstupok veka dosadne do rúčky nádoby na suroviny (obr. 13).

- 6 Umiestnite nádobu na suroviny na hlavnú jednotku tak, aby bolo veko v hornej časti, symbol  na nádobe na suroviny zarovnajete so symbolom  na hlavnej jednotke a otočením nádoby na suroviny v smere hodinových ručičiek nádobu bezpečne zaistíte na hlavnej jednotke (obr. 20). Skontrolujte, že sa rúčka nachádza na pravej strane.
 - ↳ Ak je nádoba na suroviny správne zaistená na hlavnej jednotke, symbol  na nádobe na suroviny bude zarovnaný so symbolom  na hlavnej jednotke.
- 7 Stlačením a podržaním tlačidla mixovania začnite s mixovaním, až kým nie je jedlo dostatočne rozmixované (obr. 21).

**Výstraha**

- Pri mixovaní nechajte zariadenie vždy bežať v maximálne 30-sekundových intervaloch. Ak po 30 sekundách nie ste s mixovaním hotoví, pustením tlačidla proces prerušte a pokračujte až po niekoľkokosekundovej prestávke. Ak začne byť hlavná jednotka horúca, nechajte ju pár minút vychladnúť a až potom pokračujte.

- 8** Keď ste s mixovaním hotoví, uvoľnite tlačidlo mixovania (obr. 22).
- 9** Zariadenie odpojte zo siete.
- 10** Vyberte nastavac s čepeľami. Pri vyberaní nastavca s čepeľami buďte opatrní, môže byť horúci. Vyberte rozmixované jedlo z nádoby na suroviny. V prípade potreby použite stierku dodávanú s týmto zariadením.

Opätovné zohriatie

Súčasťou zariadenia je odkladacia nádoba s objemom 120 ml. Túto odkladaciu nádobu používajte pri zohrievaní detskej stravy, ktorú ste v zariadení pripravili predtým.

**Poznámka**

- Na niektorých trhoch sa dá samostatne dokúpiť balenie (SCF876) obsahujúce 2 odkladacie nádoby s objemom 120 ml a 240 ml.
- Pri zohrievaní už rozmixovaného jedla vždy používajte odkladaciu nádobu.
- Pred zohrievaním skontrolujte, či je okolo veka nádoby na suroviny umiestnený tesniaci krúžok, a to tak, aby jeho plochá strana bola otočená smerom von.

- 1** Do nádoby na vodu nalejte potrebné množstvo vody.
 - ↳ Ak používate odkladaciu nádobu s objemom 120 ml, nalejte do nádoby na vodu 160 ml vody (t. j. po označenie hladiny vody pre 10/15 min); ak používate odkladaciu nádobu s objemom 240 ml, nalejte vodu po ukazovateľ hladiny vody s označením MAX na bočnej strane nádoby na vodu alebo ukazovateľ hladiny vody s označením MAX vo vnútri tejto nádoby.
- 2** Prikyte nádobu na vodu vekom a otočením v smere hodinových ručičiek veko bezpečne zaistite na mieste (obr. 6).
 - ↳ Keď je veko nádoby na vodu správne zaistené, symbol ▲ na veku nádoby na vodu je zarovnaný so symbolom ♣ na nádobe na vodu.
- 3** Vyberte z nádoby na suroviny nastavac s čepeľami (obr. 23).
- 4** Prevráťte odkladaciu nádobu a umiestnite ju na držiak nastavca s čepeľami v nádobe na suroviny (obr. 24).
- 5** Položte veko nádoby na suroviny na túto nádobu a otočením v smere hodinových ručičiek ho bezpečne zaistite (obr. 25).





Poznámka

- Nádoba na suroviny obsahuje drážky, ktoré umožňujú plynulo viesť poistné kolíky, až kým sa veko bezpečne nezaistí. Skontrolujte, že výstupok veka dosadne do rúčky nádoby na suroviny (obr. 13).

- 6 Prevráťte nádobu na suroviny tak, aby sa jej veko nachádzalo na spodnej strane (obr. 26).
- 7 Zarovnajzte konektor na veku nádoby na suroviny so zámkom na nádobe na vodu a položte nádobu na suroviny na hlavnú jednotku vekom smerom nadol (obr. 27). Zatláčením nádoby na suroviny smerom nadol ju pevne zaistíte na hlavnej jednotke a presvedčte sa, že sa rúčka nachádza na pravej strane.

Poznámka

- Kým položíte nádobu na suroviny na hlavnú jednotku, skontrolujte, že je veko nádoby na vodu správne zaistené.




- 8 Ak ovládací gombík nie je v polohe vypnutia (OFF), najprv ho otočte do tejto polohy.
- 9 Zariadenie pripojte do siete.
- 10 Otočením ovládacieho gombíka vyberte čas zohrievania zodpovedajúci veľkosti odkladacej nádoby vlozenej do nádoby na suroviny (obr. 16).
 - ↳ Ak používate nádobu s objemom 120 ml, vyberte možnosť 15 minút ;
 - ak používate nádobu s objemom 240 ml, vyberte možnosť 25 minút .
 - ↳ Kontrolné svetlo naparovania  sa rozsvieti na bielo, indikujúc, že prebieha zohrievanie.
- 11 Po dokončení zohrievacieho cyklu zariadenie pípne a kontrolné svetlo naparovania  zhasne.
- 12 Otočte ovládací gombík späť do polohy vypnutia (OFF) (obr. 17). Počkajte 2 minúty alebo kým z vrchu zariadenia prestane stúpať para a potom odoberte nádobu na suroviny.
- 13 Otvorte veko nádoby na suroviny a pomocou háčika stierky vyberte odkladaciu nádobu (obr. 28).
- 14 Po dokončení zohrievacieho cyklu môže v nádobe na vodu ostať nejaké voda. Je to bežný jav. Počkajte, kým zariadenie vychladne na izbovú teplotu a potom odstráňte všetku zvyšnú vodu z nádoby na vodu. Informácie o vyprázdňovaní a čistení nádoby na vodu nájdete v kapitole Čistenie a odstraňovanie vodného kameňa.

Rozmrazovanie

Ak ste rozmixované jedlo zamrazili v špeciálnych odkladacích nádobách, môžete ho pomocou tohto zariadenia opatrne rozmraziť.

Poznámka

- Pri rozmrazovaní už rozmixovaného jedla vždy používajte odkladacie nádoby.
- Pred rozmrazovaním skontrolujte, či je okolo veka nádoby na suroviny umiestnený tesniaci krúžok, a to tak, aby jeho plochá strana bola otočená smerom von.

- 1 Naplňte nádobu na vodu tak, aby voda nepresahovala ukazovateľ hladiny vody s označením MAX na bočnej strane nádoby na vodu alebo ukazovateľ hladiny s označením MAX vo vnútri tejto nádoby.
- 2 Postupujte podľa krokov 2 až 8 v kapitole Zohrievanie.
- 3 Otočením ovládacieho gombíka vyberte možnosť 30 minút  (obr. 29).
↳ Kontrolné svetlo naparovania  sa rozsvieti na bielo, indikujúc, že prebieha rozmrazovanie.
- 4 Po dokončení rozmrazovacieho cyklu zariadenie pípne a kontrolné svetlo naparovania  zhasne.
- 5 Otočte ovládací gombík naspäť do polohy vypnutia (OFF) (obr. 17). Počkajte 2 minúty alebo kým z vrchu zariadenia prestane stúpať para a potom odoberte nádobu na suroviny.
- 6 Otvorte veko a pomocou háčika stierky vyberte odkladaciu nádobu (obr. 28).
- 7 Po dokončení rozmrazovacieho cyklu môže v nádobe na vodu ostať trochu vody. Je to bežný jav. Počkajte, kým zariadenie vychladne na izbovú teplotu a potom odstráňte všetku zvyšnú vodu z nádoby na vodu. Informácie o vyprázdňovaní a čistení nádoby na vodu nájdete v kapitole Čistenie a odstraňovanie vodného kameňa.

Poznámka

- Jednu porciu jedla rozmrazujte len raz.
- Po rozmrazení odporúčame spustiť ešte zohrievací cyklus, aby sa jedlo dostatočne zohrialo.

Čas naparovania podľa surovín

Druh jedla	Surovina	Približný čas naparovania (min)*	Hladina v nádobe na vodu (ml)
Ovocie	Jablko	15	160
	Pomaranč/ mandarínka	15	160
	Broskyňa	10	160
	Hruška	15	160
	Ananás	20	200
	Slivka	10	160

Druh jedla	Surovina	Približný čas naparovania (min)*	Hladina v nádobe na vodu (ml)
Zelenina	jahodová	15	160
	Špargľa	15	160
	Brokolica	15	160
	Mrkva	20	200
	Karfiol	15	160
	Zeler	15	160
	Baklažán	15	160
	Fenikel	15	160
	Zelená fazuľka	20	200
	Pór	15	160
	Cibuľa	15	160
	Hrášok	15	160
	Paprika	15	160
	Zemiak	20	200
	Tekvica	15	160
	Špenát	15	160
	Kvaka	15	160
	Sladká kukurica	15	160
	Sladký zemiak	15	160
	Rajčina	15	160
Vodnica	15	160	
Cukina	15	160	
Mäso	Kuracie, hovädzie, jahňacie, bravčové atď.	20	200
Ryby	Losos, hejk, morský jazyk, treska, pstruh atď.	15	160

* Časy naparovania sa môžu líšiť. Uvedené približné časy platia pre suroviny nakrájané na malé kocky s veľkosťou najviac 1 cm a celkovou hmotnosťou 250 g.

Čistenie a odstraňovanie vodného kameňa

Čistenie



Výstraha

- Po každom použití zariadenie očistite.
- Hlavnú jednotku nikdy neponárajte do vody. Hlavnú jednotku nikdy neoplachujte pod tečúcou vodou.
- Do zariadenia nikdy nedávajte bielidlo ani chemické sterilizačné roztoky.
- Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte drôtenky, abrazívne čistiace prostriedky ani agresívne tekutiny ako benzín, acetón či alkohol.



Poznámka

- Všetky časti okrem hlavnej jednotky môžete čistiť aj v umývačke na riad.
- Ak pri čistení odstránite tesniaci krúžok z veka nádoby na suroviny, vždy ho potom vráťte naspäť a skontrolujte, či je jeho plochá strana otočená smerom von.

- 1 Odpojte zariadenie a vyberte nádobu na suroviny z hlavnej jednotky (obr. 30).
- 2 Ak chcete odstrániť veko z nádoby na suroviny, potlačte výstupok veka proti smeru hodinových ručičiek (obr. 8).
- 3 Uchopte vyčnievajúcu časť sitka, pričom najprv vytiahnite jednu stranu sitka a potom ho úplne vyberte z veka nádoby na suroviny (obr. 31).
- 4 Ak je to potrebné, pri čistení snímte tesniaci krúžok z veka nádoby na suroviny.
- 5 Vyberte nástavec s čepeľami (obr. 23).
- 6 Nástavec s čepeľami dôkladne očistite pod tečúcou vodou ihneď po použití. Nezabudnite tiež vypláchnuť vnútro trubice nástavca s čepeľami (obr. 32).



Výstraha

- S nástavcom s čepeľami manipulujte veľmi opatrne. Rezné hrany sú mimoriadne ostré.

- 7 Otočte veko nádoby na vodu proti smeru hodinových ručičiek a vyberte ho z nádoby (obr. 33).
- 8 Veko nádoby na vodu opláchnite pod tečúcou vodou.
- 9 Vylejte prebytočnú vodu z nádoby. V prípade potreby nalejte vodu do nádoby na vodu (obr. 5) a vypláchnite ju (obr. 34). Tento postup opakujte podľa potreby, až kým nebude nádoba na vodu čistá.
- 10 Všetky ostatné časti, ktoré prišli do kontaktu s jedlom, vyčistite ihneď po použití teplou vodou s čistiacim prostriedkom.
- 11 Vysušte hlavnú jednotku a všetky umyté časti.

Odstraňovanie vodného kameňa z nádoby na vodu

Na dosiahnutie optimálneho výkonu odporúčame zo zariadenia odstraňovať vodný kameň každé 4 týždne. Aby ste obmedzili usadzovanie vodného kameňa, odporúčame pri naparovaní, zohrievaní a rozmrazovaní používať mäkkú alebo prečistenú vodu.

Pri odstraňovaní vodného kameňa zo zariadenia postupujte podľa nižšie uvedených pokynov.

- 1** Uistite sa, že je zariadenie vypnuté.
- 2** Na odstránenie vodného kameňa z nádoby na vodu zmiešajte 80 ml bieleho vínneho octu (6 % kyselina octová) s 80 ml vody alebo použite kyselinu citrónovú s teplou vodou.
- 3** Nalejte tento roztok do ohrievača v nádobe na vodu.
- 4** Prikryte nádobu na vodu vekom a otočením v smere hodinových ručičiek ho bezpečne zaistite na mieste.
- 5** Roztok nechajte pôsobiť 6 hodín/celú noc alebo kým sa vodný kameň nerozpustí.
- 6** Použitý roztok vylejte z nádoby na vodu (obr. 34).
- 7** Ak sa usadený vodný kameň nerozpustil úplne, cyklus na odstránenie vodného kameňa zopakujte ešte raz na základe krokov 1 až 6 v tejto kapitole.
- 8** Do nádoby na vodu vlejte trocha vody (obr. 5) a vypláchnite ju (obr. 34). Tento postup opakujte podľa potreby, až kým nebude nádoba na vodu čistá.
- 9** Nádobu na vodu dôkladne opláchnite pod tečúcou vodou.
- 10** Kým začnete zariadenie opäť používať na prípravu jedla, naplňte nádobu na vodu 200 ml vody a spustíte 20-minútový naparovací cyklus s prázdnu nádobou na suroviny.

Pomôcky na uskladnenie

- 1** Pred odložením zariadenia vyprázdňte nádobu na vodu (obr. 34).
- 2** Pred odložením zariadenia sa uistite, že sú všetky jeho časti čisté a suché (pozrite si kapitolu Čistenie a odstraňovanie vodného kameňa).
- 3** Zariadenie uložte tak, aby nástavec s čepelou zostal vložený v nádobe na suroviny, aby sa predišlo jeho poškodeniu.
- 4** Pri ukladaní zariadenia vždy skontrolujte, či sú veká nádob na vodu a potraviny správne zaistené na mieste.

Recyklácia



Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom (smernica 2012/19/EÚ).


Postupujte podľa predpisov platných vo vašej krajine pre separovaný zber elektrických a elektronických výrobkov. Správna likvidácia pomáha zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Záruka a servis



Ak potrebujete viac informácií alebo poradiť s problémom, navštívte webovú lokalitu spoločnosti Philips na adrese www.philips.com/avent alebo sa obráťte na stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo vašej krajine (podrobnejšie informácie nájdete v priloženom medzinárodnom záručnom liste). Ak sa vo vašej krajine toto stredisko nenachádza, obráťte sa na miestneho predajcu výrobkov Philips.

Riešenie problémov

Táto kapitola uvádza najbežnejšie problémy, s ktorými by ste sa pri používaní spotrebiča mohli stretnúť. Ak na základe nižšie uvedených pokynov nedokážete problém vyriešiť, obráťte sa na stredisko služieb zákazníkom vo vašej krajine.

Problém	Možná príčina	Riešenie
Zariadenie nefunguje.	Zariadenie je vybavené bezpečnostnou poistkou. Zariadenie bude fungovať len vtedy, ak sú všetky jeho časti správne pripojené k hlavnej jednotke.	Zostavte správne všetky časti. Kým začnete s napaňovaním, je potrebné umiestniť nádobu na suroviny vertikálne na hlavnú jednotku tak, aby bolo veko nádoby naspodku; kým začnete s mixovaním, umiestnite nádobu na suroviny na hlavnú jednotku vekom nahor a veko zaistíte otočením v smere hodinových ručičiek.
Kontrolné svetlo napaňovania  sa nerozsvieti.	Zariadenie nie je pripojené k zdroju napájania. Nádobu na suroviny nie je správne umiestnená na hlavnej jednotke.	Zapojte zástrčku do zásuvky. Umiestnite nádobu na suroviny správne, vekom smerom nadol.
	Začali ste s druhým napaňovacím cyklom hneď po dokončení predchádzajúceho cyklu.	Kým začnete s druhým napaňovacím cyklom, vypnite zariadenie a nechajte ho na 10 minút vychladnúť.
	Po dokončení predchádzajúceho napaňovacieho cyklu ste ovládací gombík neotočili do polohy vypnutia (OFF).	Ovládací gombík najprv otočte do polohy vypnutia (OFF), až potom ho otočte znova a vyberte čas prípravy.

Problém	Možná příčina	Riešenie
Nádoba na vodu počas niekoľkých prvých použití zapácha.	Nádobu na vodu ste pred prvým použitím neopláchli.	Nádobu na vodu vyčistite podľa krokov v kapitole Čistenie a odstraňovanie vodného kameňa a potom dokončíte naparovací cyklus s prázdnu nádobou na suroviny.
Zariadenie nevytvára paru.	Do nádoby na vodu ste nedali vodu. V nádobe na vodu je príliš veľká vrstva vodného kameňa.	Zariadenie vypnite a odpojte a potom nalejte vodu do nádoby na vodu. Odstráňte vodný kameň z nádoby na vodu. Pozrite si časť Odstraňovanie vodného kameňa v kapitole Čistenie a odstraňovanie vodného kameňa.
Z nádoby na vodu uniká para.	Veko nádoby na vodu nie je správne zatvorené.	Zatvorte správne veko nádoby na vodu. Skontrolujte, či je symbol ▲ na veku nádoby na vodu zarovnaný so symbolom 🔒 na nádobe na vodu.
	Nádoba na suroviny nie je správne nasadená na hlavnej jednotke.	Nasadte správne nádobu na suroviny na hlavnú jednotku.
	Vývod pary na veku nádoby na vodu je zablokovaný v dôsledku znečistenia alebo usadzovania vodného kameňa.	Vyčistite vývod pary na veku nádoby na vodu.
	Prívod pary na veku nádoby na suroviny je zablokovaný v dôsledku znečistenia.	Vyčistite prívod pary na veku nádoby na suroviny.
Suroviny nie sú úplne uvarené.	Kúsky v nádobe na suroviny sú príliš veľké.	Nakrájajte jedlo na menšie kúsky (kocky s veľkosťou najviac 1 cm).
	V nádobe na suroviny je príliš veľa jedla.	Dajte do nádoby na suroviny menej jedla.
	V nádobe na vodu je príliš veľa alebo príliš málo vody.	Dajte do nádoby primerané množstvo vody podľa dĺžky naparovania. Pozrite sa do brožúrky s receptami alebo tabuľky v kapitole Čas naparovania podľa surovín, kde nájdete uvedené správne objemy vody podľa dĺžky naparovania a jednotlivých surovín alebo receptu, ktorý chcete pripraviť.

Problém	Možná příčina	Riešenie
	Čas prípravy jedla je príliš krátky.	Vyberte dlhší čas naparovania (najviac 30 minút).
	Nádoba na suroviny nie je správne umiestnená na hlavnej jednotke.	Umiestnite nádobu na suroviny správne, vekom smerom nadol.
	V nádobe na vodu je príliš veľká vrstva vodného kameňa.	Odstráňte vodný kameň z nádoby na vodu. Pozrite si časť Odstraňovanie vodného kameňa v kapitole Čistenie a odstraňovanie vodného kameňa.
Veko nádoby na suroviny preteká.	V nádobe na suroviny je príliš veľa jedla.	Zariadenie vypnite a spracujte menšie množstvo.
	Veko na nádobe na suroviny nie je správne pripevnené.	Položte veko nádoby na suroviny na nádobu na suroviny a otočením v smere hodinových ručičiek veko bezpečne zaistíte.
	Chýba tesniaci krúžok na veku nádoby na suroviny alebo nie je správne nasadený.	Skontrolujte, či je tesniaci krúžok na veku nádoby na suroviny správne nasadený a či jeho plochá strana natočená smerom von.
Nefunguje funkcia mixovania.	V nádobe na suroviny je príliš veľa jedla.	Zariadenie vypnite a spracujte menšie množstvo. Surové potraviny v nádobe na suroviny nesmú presahovať vrch nástavca s čepeľami.
	Nádoba na suroviny nie je správne umiestnená na hlavnej jednotke.	Umiestnite nádobu na suroviny na hlavnú jednotku tak, aby bolo veko v hornej časti, symbol  na nádobe na suroviny zarovnajete so symbolom  na hlavnej jednotke a otočením nádoby na suroviny v smere hodinových ručičiek nádobu bezpečne zaistíte v hlavnej jednotke.
	Veko na nádobe na suroviny nie je správne pripevnené.	Položte veko nádoby na suroviny na nádobu na suroviny a otočením v smere hodinových ručičiek veko bezpečne zaistíte.
	Používate zariadenie na mixovanie lepiacich sa potravín, napr. syra.	Pozrite si brožúrku s receptami a používajte len suroviny vhodné na mixovanie.
	Používali ste funkciu mixéra bez prestávky dlhšie ako 30 sekúnd.	Prestaňte mixovať, nechajte zariadenie na niekoľko sekúnd vychladnúť a potom v mixovaní pokračujte.

Problém	Možná příčina	Riešenie
Zariadenie je veľmi hlučné, nepríjemne zapácha, je horúce na dotyk, dymí sa z neho atď.	V nádobe na suroviny je príliš veľa jedla.	Zariadenie vypnite a spracujte menšie množstvo.
	Používate funkciu mixovania príliš dlho.	Pri mixovaní nechajte zariadenie vždy bežať bez prestávky v maximálne 30-sekundových intervaloch.
Zariadenie je počas mixovania veľmi hlučné a vibruje.	Sitko nie je pripevnené k veku nádoby na suroviny.	Skontrolujte, že je sitko pripevnené k nádobe na suroviny.
Teplota rozmrazovaného jedla je stále nízka.	V odkladacej nádobe je príliš veľa jedla.	Uistite sa, že množstvo jedla v odkladacej nádobe nepresahuje maximum vyznačené na bočnej strane nádoby.
	Jedlo v odkladacej nádobe je príliš husté.	Nechajte zariadenie 10 minút vychladnúť a pokračujte v rozmrazovaní.
Počas zohrievania/ rozmrazovania odkladacia nádoba preteká.	Veko odkladacej nádoby nie je správne zatvorené.	Kým vložíte odkladaciu nádobu do nádoby na suroviny, presvedčte sa, že je jej veko správne zatvorené.
Voda, ktorú vylievate z nádoby na vodu alebo voda, ktorá sa dostáva do nádoby na suroviny počas naparovania, má zvláštnu farbu, prípadne voda v nádobe na vodu nepríjemne zapácha.	Do nádoby na vodu sa počas používania dostali čiastočky jedla.	Nádobu na vodu vyčistíte podľa pokynov uvedených v kapitole Čistenie a odstraňovanie vodného kameňa. Pri používaní zariadenia sa prísne riadte týmito pokynmi. Dbajte na to, aby ste nádobu na vodu nepreplnili vodou (max. 250 ml) a nádobu na suroviny jedlom (Pri plnení pohára neprekročte horný okraj plastovej časti nadstavca s čepelami). Nenaparujte jednotlivé suroviny dlhšie než 30 minút alebo ak chcete v ich naparovaní pokračovať, nalejte vodu do nádoby na suroviny. Keď pridáte do nádoby na suroviny tekutiny, túto nádobu nikdy nedávajte do polohy naparovania, pri ktorej je veko tejto nádoby naspodku.
V nádobe na vodu, na veku nádoby na vodu, veku nádoby na surovinu a na sitku sú biele škvrny.	Na týchto miestach je usadený vodný kameň.	Je to bežný jav. Pravidelne odstraňujte vodný kameň. Veko nádoby na vodu, veko nádoby na suroviny a sitko očistite vlhkou handričkou. Odstráňte vodný kameň z nádoby na vodu. Pozrite si časť Odstraňovanie vodného kameňa v kapitole Čistenie a odstraňovanie vodného kameňa.

Problém	Možná príčina	Riešenie
Povrchy, ktoré sú v kontakte s potravinami, sú zafarbené.	Farbivá v jedlách môžu zafarbiť tie časti, ktoré dochádzajú do kontaktu s jedlom.	Je to bežný jav. Všetky tieto časti môžete naďalej bezpečne používať bez toho, aby to nejakovo ovplyvnilo varené jedlá.
Počas naparovania, zohrievania alebo rozmrazovania zariadenie 5-krát pipne a kontrolné svetlo naparovania bliká.	Nádoba na suroviny je v nesprávnej polohe alebo bola vybratá z hlavnej jednotky počas prípravy jedla.	Otočte ovládací gombík do polohy vypnutia (OFF), skontrolujte množstvo vody v nádobe na vodu, správne umiestnite nádobu na suroviny na hlavnú jednotku, znova nastavte čas prípravy a zariadenie spustíte znova.
	V nádobe na vodu nie je dostatok vody vzhľadom na vybratý čas prípravy.	Otočte ovládací gombík do polohy vypnutia (OFF) a doplňte dostatočné množstvo vody vzhľadom na vybratý čas prípravy.
	V nádobe na vodu je príliš veľká vrstva vodného kameňa.	Odstráňte vodný kameň z nádoby na vodu. Pozrite si časť Odstraňovanie vodného kameňa v kapitole Čistenie a odstraňovanie vodného kameňa.
Vo vnútornej vrstve v spodnej časti nádoby sa nachádzajú zvyšky jedla.	Malé zvyšky jedla sa počas čistenia dostávajú do vnútornej vrstvy v spodnej časti nádoby.	<p>Vyberte nádobu z hlavnej jednotky. Zložte veko nádoby a vyberte z nej nastavtec s čepeľami.</p> <p>Preklopte nádobu, dajte malý otvor na spodnej strane pod vodovodný kohútik a napušte doň vodu. Ak chcete dosiahnuť lepšie výsledky pri čistení, použite teplú vodu.</p> <p>Uchopte nádobu za rúčku a traste ňou po dobu asi 15 sekúnd, aby sa voda premiešala s nahromadenými zvyškami jedla.</p> <p>Vylejte vodu cez malý otvor.</p> <p>Predchádzajúce kroky zopakujte niekoľkokrát, až kým neodstránite zvyšky jedla.</p>

Technické špecifikácie

- Napätie/výkon: pozrite typový štítok naspodku zariadenia
- Maximálny objem vody v nádobe na vodu: 250 ml
- Maximálny objem nádoby na suroviny: 1 050 ml
- Prevádzková teplota: 10 °C až 40 °C
- Ochrana: teplotne ovládaný ohrevný systém